

Foaia Poporului

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani
 Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
 România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
 Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică
 Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: »Foaia Poporului», Sibiu.

INSERATE:

să primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
 (Strada Măcelarilor Nr. 12).
 Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-oară
 12 bani, a treia-oară 10 bani.

Morți am fost să am inviat! Acum nu vom mai muri, — până Carpații vor fi.

De George Fleștiariu, c. și r. maior în retragere, Aigen-Salzburg.

„Christos a inviat!” — „Adevărat că am inviat!” Cât de dulce și de măngăitor, cât de evlavios și înălțător de suflete sună aceasta salutare românească și creștinească. Ea îți reamintește, anume când trăiești departe de neamul și biserică ta, cari îți au sădit-o în suflet, îți reamintește zic dulcea și fragedă copilărie, cu frumoasele noastre obiceiuri de Paști, cu puterea lor fermecătoare, cu care te atrag și te leagă de scumpa lege românească, așa de tare, încât nici o putere lumească să nu te mai poată desface de ea.

Sădăți părinți, preoți și învățători, sădăți D-Voastră în prima linie și să sădim cu toții scumpele noastre obiceiuri în fragedele inimi a micilor românași, căci numai în traiul acestor obiceiuri, păstrate și cultivate în limba dulce românească, a trăit și va trăi pururea mândrul nostru neam.

Numai pomul altoit de mic ca pomisor va produce fructe bune și nobile, iar numere pădurete. Poporul nostru va rămâne românesc, bun și nobil, numai dacă vom planta în pruncuții nostri simțăminte noibile românești, cântându-le lor și cântând ei cu noi bucuriile și durerile noastre în limba dulce strămoșească; numai dacă ne vom saluta cu ei la sfintele Paști cu evlaviosul nostru „Christos a inviat!” și numai dacă ne vom putea măngăia și întări sufletul prin rugăciuni înălțate în limba noastră către Cel ce a inviat din morți.

Văzând atotputernicii zilelor noastre, că astfel stând lucrurile, pomisorii români alioi românește, nicicând n'or produce poame pădurete, s'au hotărît să-i alioiască ei cu mlădițe de viață lor, ca să producă fructe după placul și gustul lor.

Sărmănii copilași nici în școalele populare, ba nici în asilele de copii să nu mai învețe în limba lor și nici măcar religia cu sfântul „Tatăl nostru” românesc, să n'o mai audă pe românește.

Iată deci gândul draconic și meșteșugul urgisit, prin care să ne pomenim odată fără frumosul nostru salut de Paști, fără scumpa noastră limbă și în urmă fără națiune, căci doară limbă este *inima*, este viața națiunii.

Dară mulțumim Domnului, nici o teamă mai mult. Vom trece noi și prin aceasta, precum am mai trecut și prin altele atât

de grele și de primejdioase de 18 sute de ani, decând am descins pe acest pământ.

Cam 80 de ani după Învierea Domnului, împărații romani Traian și Aurelian adusu-ne-au aici din viață latină nobilă și au sădit cu noi nouile grădini romane: **Dacia Traiană și Dacia Aureliană** de atunci, adecă ținuturile locuite de **România de azi cu 14 milioane** de suflete și cu o estindere dela Nistru mai până la Tisa și peste Dunăre prin Balcani până în Grecia.

Prăbușindu-se împărația străbunilor noștri romani, au devenit și grădinile romane din răsărit pradă vecinilor, cari cu lăcomie au năvălit din toate părțile asupra lor, sfășindu-le și împărtindu-le între sine.

Huni, Turci, Avari, Muscani, Greci și alții făcute au stăpâni peste noi, ruptu-ne-au, fără însă a ne putea despăia de credința și de limba noastră strămoșească. De aceea este chiar de admirat uriașă putere de viață a neamului românesc. Politicește el a fost de fapt mort. De provințe, de țară, de națiune românească nu se mai scriu, nu se mai pomenește nimic sute de ani. Înzadar cauți după ele în istoria lumii. *Ștersi am fost cu totul din istoria popoarelor*, care ne băgă într'o oală cu noi stăpâni ai provințelor noastre, numindu-ne după ei Turci, Muscani, Greci și așa mai departe.

Ba abia 70 de ani mai înainte de azi morți eram, după istoria și legile stăpâniilor noștri, chiar și în Ardeal, unde nu erau recunoscute decât cele trei națiuni: ungurească, săsească și săcuiască, pe când Români, majoritatea locuitorilor și cei mai mulți domnitori ai țării, erau batjocorați ca „wallachische Haufen” (adunături valahe).

Dacă au văzut că n'am murit și la 1848 **înviem ca națiune română**, au pus pe un venetic și renegat din țara nemțească și numele Hunfalvi („früher“ Hundsdorfer), care după teoria lui Rössler să ne facă el istoria, după care să creadă lumea și să credem și noi că **noi nu suntem noi**, adecă Români dela Romani, ci niște venetici de mestecătură din neamuri proaste și barbare. Dacă au văzut, că atât lumea mare, cât și noi nu dăm crezământ acestor

scornituri istorice, ba nici cu articolul de lege 44 din 1868 nu pot face nimic, — prin care ferecându-ne vreau a ne tagădui dreptul de a ne numi în Ardeal și Ungaria națiune română, după limbă și neam, ci numai „membrii cu buze valahe ai națiunii politice unitare maghiare”, — s'au cumințit și Dumnealor puțin, și azi în anul Domnului 1914 recunosc și ei, că deși morți am fost (după părerea lor) iar am inviat și trăim, și azi suntem așa de tari și de mulți, precum n'am mai fost niciodată.

Deci azi putem zice cu tot dreptul și cu inimă plină de bucurie, că dacă urgia vremilor trecute ne-au fost șters din viața popoarelor și am fost crezuti de morți, noi singuri prin puterea noastră uriașă și fără de păreche în istoria popoarelor țărări am inviat. Aceasta o dovește mai mult ca orice și încercările de pace cu România a primului bărbat din stat, a ministrului Tisa, care prin recunoașterea comitetului nostru național ca adevărat reprezentat ales al poporului român, îi zice acestuia indirect: „Adevărat că ai inviat!” *

Invierea Domnului din acest an are pentru noi Români, cu deosebire pentru cei din Ardeal și Ungaria, o însemnatate de tot mare. După atâtea sute de ani, cu serbări de Paști turburate totdeauna, prin gândul și privirea, ba amarale suferințe și neîndreptățiri a poporului român, fără nici o nădejde de îndreptare a relelor, — dat ne este acum, că cu serbarea sfintei învieri din acest an, să simțim în noi și învierea convingerei; iar din starea lucrurilor politice de azi să vedem cu ochii și învierea garanției despre **căștagarea** deplină a **drepturilor** noastre naționale și politice, și adecă **într-un viitor foarte apropiat**.

Situată generală politică de azi, după grozavul răsboiu din ultimii doi ani, uriașele zguduiri și schimbări în Balcani, grupările noi de țări și puteri armate, frumoasele roade, întărirea și vaza mare, cu care s'a impodobit România în criza balcanică, devenind astfel **primul factor de putere în Balcani**, — aceste toate sunt o puternică întărire a Românismului întreg, o desamortire, o deșteptare la viață nouă națională plină de speranță și pentru cei desnădăjduiți și amorții naționalicește.

România, ca inima etnografică a românismului întreg, are lipsă de viață națională a Românilor din țările vecine. Această formează un zid de asiguranță pentru existența României. Este doar o deosebire mare între a avea frați de același săge în jurul tău ca vecini, ori niște dușmani ai neamului tău.

Dacă Români vecini României s-ar pierde prin maghiarizare ori rusificare, atunci și România ar fi primejduită în existență ei. România, care este astăzi peștă ca o fată bogată și frumoasă și căciulită din toate părțile, cere cu drept cuvânt și va trebui să ceară și în interesul ei propriu, că „alesul înimei“ sale are să respecte și să garanteze existența națională a fraților ei din țările mărginașe, prin acordarea tuturor drepturilor lor naționale și politice.

Iată aici în vre-o câteva cuvinte, arătată în mod împedite, chiar și pentru un cărpaciu politician, meșteșugirea politicei în chestia română, importantă azi pentru întreaga Europă. Durere, diplomația noastră austro-ungară a dovedit până acum, că n'a înțeles nicăi aceasta socoteală politică atât de simplă, pe când dușmanii monarhiei, în frunte cu Muscanii, trag capital mare în folosul lor din greșelele colosale ale diplomației noastre maghiarizate, shicuite de mine fără nici o cruce în mai mulți articoli speciali.

Dară să sperăm, că s'or face iute pe toate liniile schimbări și reforme radicale, iar politica noastră internă și externă va fi condusă nu ca până acumă în mod egoist și folositor numai nemesiselor și în paguba monarhiei, a popoarelor ei, — ci în folosul acestora și prin urmare și în folosul Românilor.

In aceasta privință să ivesc deja poroniri și mișcări îmbucurătoare, aşa că eu, care mă ocup temeinic cu ele și le observ toate, pot zice cu deplină siguranță, că Invierea Domnului din 1914 cade la un timp cu aurora (zorile) invierii dreptății, egalității și împăcării generale a tuturor popoarelor asuprite, deci și a scumpului nostru popor român.

Doar desrobirea popoarelor creștine din anul trecut de sub jugul urgit turcesc, doar moartea sutelor de mii nimici în acel groaznic răzbăl înviere însemnează pentru toate popoarele ținute să se ani în moarte națională și politică, fie ele din orice împărtăție și fie aceasta cât de tare, chiar și Rusia cu 170 milioane de oameni.

Doar cu sulurile de fum înălțate din tăciunăria sutelor de sate din Balcani, misătuite de focul rezbelului, înălțatul-s'au și nădejdile popoarelor asuprite, că aproape trebuie să fie și liberarea lor și împărtășirea lor cu toate drepturile cerute de veacul luminilor în cadrul împărtăției lor, ai căror fii credincioși au fost și sunt.

Doar roșa ceriu lui de-asupra flacărilor din satele și orașele arzânde turcești este o iluminăție dojenitoare pentru capetele turcești, muscănești etc., întunecate de pofta de-a mai țineă încă și azi milioane de popoară în orbiceala robiei și a sclaviei.

Sfânta inviere a Domnului ne arată, că bucuriile adese rate numai trecând prin dureri și suferințe să pot ajunge. Prin suferințe la întărire și oțălire, prin calvar și moarte la inviere și la viață.

Nedescris de multe și de mari sunt durerile și suferințele neamului românesc în cele 1800 de ani, decând trăste aici.

Cu drept cuvânt putem zice: Morți am fost și am înviat! Fiindcă chiar primul conducător aici în stat, contele Tisa, prin încercările sale de împăcare cu Româniile le-a zis acestora indirect un — deși unguresc — „Adăvărat c'ați înviat“, să ne vedem îndată de lucru, să ne asigurăm iute toate cele de lipsă pentru o viață națională și politică aici în împărtăția noastră.

Prin violențile contelui Tisa am fost însă zăpăciți destul până acum și am perduț ocaziuni bune și timp scump pentru a ajunge la ceva. Părerile savanților (marii învățăți) români Iorga și Xenopol despre pactul maghiaro-român (în Gazeta Transilvaniei) sunt cunoscute și demne de însemnat.

Dacă înainte de consfătuirile cu Tisa nu s'a putut face nimic pentru organizarea partidului — din cauza nerecunoașterei acestuia — să nu mai stăm și mai depare reactivi (în nelucrare), nici chiar o săptămână mai mult. Să nu lăsăm ca flacările însuflețirii poporului pentru drepturile lui, — puse în cumpăna înfăptuirii prin puterea împrejurărilor a anilor din urmă, — să fie stinse prin lipsă de activitate necesară, prin apa desamăgirii, a desilusiunii. Flacără stânsă cu apă s'aprinde greu iară, chiar și dacă este încă jar în tăciunele fumegând.

* * *

Cu tot respectul și cu toată încrederea față de aleșii poporului din comitetul central al partidului național român din Ardeal și Ungaria, îmi permit a releva de cea mai mare urgență următoarele puncte, care sigur sunt expresie arzândă a poporului:

I. Imediată începere cu organizarea partidului din cel mai mare oraș până în cel mai mic sat. Toată ziua de întâzire este o pagubă mare națională.

II. Imediata convocare a conferinței naționale spre aprobarea activității de până acum a comitetului și spre stabilirea activității lui în viitor și anume a postulatelor poporului pentru eventuale consfătuiri noi cu guvernul. În aceste postulate sunt necondiționat a se număra și a se pretinde hotărît și cu toată tăria, împlinirea acestor puncte.

1. Învățământul poporului în toate scoalele poporale, precum și în asilele de copii are să urmeze numai în limba maternă a majorității copiilor. Cetățul și scrisul în limba statului să poate lăsa în ultimele două clase a acestor scooli.

2. În țările culte să vin pe $3\frac{1}{2}$ milioane de locuitori peste 50 școli medii (gimnaziu și școale reale). Noi însă n'avem nici măcar una susținută din avere statului, săturat cu banii din darea Românilor. Noi cerem deocamdată 10 gimnaziu complete respective școli reale, prin imediata prefacere în școli românești a 10 gimnaziu, respective reale de stat în centrele cu populație românească, precum sunt Aradul, Timișoara, Caransebeșul, Oradea-mare, Clujul, Alba-Iulia, Sibiul, Aiudul, Făgărașul și Brașovul.

3. Mai puțin ca un milion Italieni austrieci își capătă universitatea lor pe spese statului, și numai din considerări de alianță cu Italia. Rutenii din Galicia, mai puțini ca noi, încă își capătă universitatea lor și mai multe gimnaziu de la stat. Croații, mai puțini ca noi, își au universitatea lor.

Deci cerem și noi pentru patru milioane Români din Ungaria și Austria o universitate românească pe teritorul Ungariei, susținută de stat. Universitatea românească este o necesitate absolută, pentru că avem dreptul pe baza legei din 1868.

4. Să cerem, ca toate oficiile de stat, precum și celelalte aflătoare toate în ținuturi cu populație românească, să fie ocupate de funcționari români, prin a căror instrucție în școli superioare să impună de sine universitatea română. Cerem deci funcționari români în administrație, justiție, în comune, la comitat, la căile ferate etc., aflătoare în ținuturi românești.

5. Cel puțin un ministru român în cabinetul (guvernul) din Budapesta, conform numărului nostru de $3\frac{1}{2}$ milioane locuitori ai țării.

6. Acordarea și garantarea celor 75 mandate de deputați pentru dieta țării în sumar, conform numărului poporului de $3\frac{1}{2}$ milioane. Împărtirea mandatelor o face comitetul central. În delegațiuni cerem 6 mandate.

7. Deja cu începerea sesiunii viitoare a delegațiunilor — cred finea lunei curente, — cerem să fim reprezentați acolo prin doi deputați din cei cinci, pe cari îi avem de prezent. Este o nedreptate strigătoare la cer, că noi Români să n'avem nici un deputat în delegațiuni. Noi cu 10 regimenter, pe când Ungurii cu 15 regimenter au peste 40 de delegați, cari dispun acolo de sângeli și avere noastră, hotărăsc pace ori rezbel, fără ca noi să fim întrebați măcar.

8. Intrând cu 1 Iulie a. c. în vigoare noua lege penală (de judecată) militară, cerem modificarea ei într'acolo, ca limba română să nu fie și în armata împărtășă scoasă din dreptul ei prin limba maghiară, ca limbă de pertractare și de judecată.

9. Cerem pentru noi în sumar 60 din sutele de stipendii militare de stat pentru tinerii români din școlile militare.

10. Cerem ca soldații români gr. cat. să nu mai fie, ca până acum, măngăiați și igrijiți în cele sufletești, prin preoți maghiari romano-catolici în limba maghiară, ci prin preoți români de aceasta confesiune în limba română. Aceasta o cere și interesul credinței creștinești.

11. Cerem primirea anuală a numărului corăspunzător (regimentelor românești) de tineri români în școlile militare atât la armata comună cât și la honvezi.

12. Învățătorii dela școalele române să fie puși egali în plată și în toate cu cei dela școalele de stat.

13. Să nu să facă nici o deosebire în plata dela stat a preoților noștri după numărul claselor absolvente, încât preoții fac tot aceeași slujbă bisericească. Fiecare preot să capete cel puțin 1600 coroane.

Aceste puncte trebuie să fie inima postulatelor comitetului central național.

III. Tratative (conștuiiri) cu guvernul să mai bine dacă nu s'ar face singuratice o națiune, ci deodată de către toate națiunile nemaghiare. O astfel de acțiune ar impune mai mult guvernului, căci toți nemaghiarii ar fi sprijiniți și de conaționalii lor din Austria.

IV. Tratativele să se facă ad coram publicum, prin facerea cunoscută a postulatelor precum să face aceasta în Bohemia

între Cehi și Germani. Adeca să nu se mai țină lucrurile tot în secret.

V. Este us universal, că dacă generalii intră în tratative de pace cu inimicul, gregarii (soldații de rând) stau sub scutul domnilor dela masa verde și sunt apărați contra atacurilor din tabăra dușmană. Dar pe timpul mai mult de un an al tratativelor între Tisa și fruntași nostri, vitejii gregarii români (d. e. Bratu, Savu, Hălmăgean, Murășian etc. etc.) au fost urmăriți și aspru pedepsiti pentru fapte eroice în lupta națională. Trist destul!

De s-ar afla odată omul, care pătrunzând starea politică prezentă, să-i spună lui Tisa oblu și verde, că **cu fleacuri și cu vorbe goale nu mai merge**. Să-i arete marelui fraseolog (îndrugar de vorbe goale) ultraoligarh și politician catastrofal al monarhiei, că starea Maghiarilor este azi foarte mizerabilă, iar a Românilor foarte favorabilă. Să-i arete, că maghiarimea se află pe coborîș, iar româniminea pe suis și că chiar Maghiarilor să le pară bine, că Români tot mai vreau să facă pace cu ei. Români din monarhia noastră împăcați fiind, îndată au puterea atrăgătoare pentru România și românismul întreg spre împărăția habsburgică.

Monarhia are dela Maghiari 2 corpuri de armată, dela Români $1\frac{1}{2}$, dela România ar mai putea avea acum 5 și în curând 6 corpuri. Iată deci cei doi factori (Români și Maghiari) cu calculul militar al împărăției noastre.

Deosebirea este foarte mare. Aceasta este oglinda stării de prezent. Monarhia noastră și Tripla-Alianță (Germania, Italia și Austro-Ungaria) nu pot renunță de dragul Maghiarilor la alianța României. Ungurii sunt absolut siliți să facă pace cu Români, ori vreau ori nu, și Români trebuie să-și capete drepturile lor.

Să știm numai noi ce facem, — mai bine ca până în ceasul acesta, — să-și facă fiecare datorință, apoi dreptatea învinge foarte curând. Să în timp foarte apropiat putem apoi serbă deplina Invieră și a acestei sfinte dreptăți, dimpreună cu înfrântarea și împăcarea tuturor popoarelor din glorioasa noastră împărăție habsburgică, spre mărirea ei și spre bucuria și mulțumirea tuturor ei fii credincioși.

La situație.

Câteva observări în legătură cu lupta noastră politică.

In fruntea numărului de azi publicăm un articol din peana unui vrednic bărbat al nostru, care luptă mult cu condeul în străinătate pentru drepturile poporului român. Cele scrise mai sus de dl maior Fleșariu sunt atât de lămurit spuse, încât oricare cetitor va putea ușor înțelege starea lucrurilor.

In legătură cu acest articol voim însă și noi a remarcă unele momente. Dl maior nu trăiește în mijlocul poporului său, dar cu toate acestea cunoaște foarte bine stările noastre. Si tocmai împrejurarea, că Domniasa trăiește mai la o parte de vîrtejul luptelor noastre, îi dă puțină dlu mai major Fleșariu să vadă lucrurile mai lămuze și să judece cu sânge mai rece asupra lor, ca de pildă noi, ceștia, cari trăim între frământări de tot felul.

Recunoscând această stare faptică, credem, că merită o deosebită atenție cele spuse de dl maior în partea a doua a articoului Domnieisale. Si anume, vedem aci mai multe idei noi și *unele* cereri, pe cari ar trebui să le facă Români, dar asupra căroru nu știm să se fi inzistat mai mult până acum. Credem însă, că comitetul nostru național va da atenția cuvenită părilor dului maior.

Din parte-ne, ca organ poporal și în urma multelor scrisori, ce zilnic primim din sănul poporului nostru, ne adresăm comitetului nostru, exprimându-ne dorința:

Să se pună la cale organizarea planuită și să se înceapă o luptă mai sistematică. Totodată ne permitem a întrebă: Ce-i cu „Cartea roșie“, care să cuprindă istoricul consfătuirilor purtate de delegații comitetului cu prim-ministrul Tisa?

Să fim bine înțeleși: când facem această întrebare nu bănuim pe nimenea, dar suntem de părere, că publicarea astorful de lucruri nu trebuie să se amâne atâtă timp. E totuși curios lucru să vedem, că aşa numitele cercuri moderate ale noastre și ceice ar vrea pace cu orice preț află cu cale a răspândi în românește vorbirea prim-ministrului Tisa, — care a spus într-o vorbă bine tăcută, dar fără adevarat miez, —

pe când din partea partidului se întârzie mereu cu deplina lămurire a opiniei publice românești.

Ba de la ruperea tratativelor încoace s-au amintit în diferite rânduri și astfel de vorbe, cari ne fac să crede, că foarte ușor se poate întâmpla, ca azi-mâne să ne pomenim cu începerea de noi consfătuiri. Unele cercuri de-ale noastre sunt de părere, că nu se vor mai începe curând consfătuiri, dar sunt atâtea semne, cari ne fac să crede și contrarul.

Intre astfel de împrejurări, o căt mai bună lămurire a situației nu poate fi în paguba noastră, ci numai spre binele neamului nostru.

Partidul național n'a fost nici pe de parte prea radical în cererile sale. Din contră, ar trebui să cerem cu mult mai mult. Iar în privința aceasta ar trebui să se cumpănească bine asupra unor vederi ale dului maior Fleșariu, care judecă totul dintr-un punct de vedere mai înalt și cu considerare la ceea ce s'a dat altor națiuni ale monarhiei, mai puțin numeroase decât noi.

Oricum am privi lucrul, se impune o lămurire a situației căt mai grabnic și căt mai temeinic. Prim-ministrul Tisa a înșirat câte vorbe dulci și amăgitoare. Ca urmare momentană vedem noui procese contra „Poporului Român“ din Arad și confișcarea cărții „Domnul notar“ de poetul nostru iubit Octavian Goga. Procesele cele vechi mai știe-le sfântul căt sunt!

Azi-mâne se vor face noiile alegeri pentru dietă. În fața luptelor electorale încă trebuesc făcute din bună vreme pregătirile de lipsă. Sunt atâtea chestii, cari ar putea forma deșul material pentru convocarea unei conferințe naționale, asupra căreia comitetul nostru ar fi potrivit să iee căt mai curând măsurile de lipsă. De prezent stă nelămuriți cum se cade, din care cauză întrebăm onoratul comitet național: Ce facem? Unde mergem?

Prin cele amintite de noi, avem convingerea, că redăm părerea și dorința mașelor largi ale poporului. Că ce cugetă oamenii nostri la țară, se poate ușor vedea și din o parte a articoului colaboratorului nostru extern Chimu. Si căte scriitori n'am primit în acest sens!

În picioare se făcură nevăzuți. Dar Stoian văzând că călăreții nu sunt mulți strigă:

— Nu vă lăsați măi, sunt puțini, dați de tot, și preotul, cu ghioaga ridicată, se năpustă asupra călărețului care mergea în frunte și care, precum a ghicit cititorul fără îndoială, nu era altul decât Mihu. El neputând trece Bistrița la Bacău, trecuse pe malul stâng al Siretului care nu venise așa de mare, la Radomirești, îl urmase până în dreptul Răcăciunilor, unde trecuse pe malul drept, pe podul umblător care se cu capul spart de paloșul lui Mihu și acesta află acolo.

Intr-o clipală Stoian zacea la pământ se răpezi înainte asupra celorlalți. Palosul Păunașului Codrilor mai lovî de două ori și doi din tovarășii popei căzură; din cei rămași, doi fură greu răniți de acei care urmău pe Mihu, unul fù prins de Onea, ceilalți izbutiră să fugă.

— Dar oare unde-i femeia care strigă ajutor, întrebă Mihu când văzut că nu le mai stă nime împotriva.

— Iat-o, zise Gheorghe, sărind de pe cal și arătând, ceva mai la vale de dânsii, o umbră care stă neclintită și tremurând în marginea drumului. Nu era lună dar cerul era senin și se vedea bine.

— Maică Prea Curată, strigă flăcăul care s'apropiese de umbră, ea este fata pe care am văzut-o în rateș.

Intr-o săritură Mihu fù lângă dânsa. Da! ea era, Ileana!

— Pentru numele lui Dumnezeu, strigă el, apucând-o în brațe, cum de ai ajuns aice?

Dar fata nu răspunse nimică ci rămasă leșinată în brațele lui. Mihu o întinse pe iarba și ii frecă mâinile; unul din oamenii lui aduse în pălărie, din părău, apă cu care se scăldară tâmpalele Ilenei. Cu încetul ea își reveni în fire și deschise ochii. Zările pe Mihu în genunchi dinaintea ei.

— Dumnezeu mi-o ascultat rugăciunea, zise ea încet și iar închise ochii.

Spre a nu obosi pe cetitorii cu amâname lungi, mă voiu mulțam să spun că,

Cu paloșul.

111

Poveste vitejască din vremea descălecatalului Moldovei
de
Radu Rosetti.

(Urmare).

Patru din oamenii lui Ițic erau doboriți la pământ, ceilalți patru, încunjurați de un număr aproape îndoit de dușmani, căutați loc ca să rupă de fugă, când s'auzì un tropot de copite și un glas care acoperi tot sgomotul luptei, strigă:

— Ce bătălie este acolo? Stați că vă liniștim noi!

La auzul acestui glas, Ileana care ieșise în marginea drumului, strigă:

— Ajutor! scăpați-mă!

— O femeie strigă ajutor, zise același glas care vorbise, pe dânsii măi!

Și călăreții, cu paloșul sus, se răpeziră asupra lui Stoian și a oamenilor lui. Acei din tovarășii Jidovului care mai rămăseseră

„Domnul notar“ — confișcat! S'a întâmplat și aceasta! Doar e vorba, că guvernul lui Tisa „vrea pace“! Iată deci semnele de pace! — Confișarea dramei „Domnul notar“, de Octavian Goga, s'a întâmplat în Sibiu în Sâmbăta trecută. La ordinul procurării dela Cluj, poliția din Sibiu s'a prezentat atât în Librăria noastră cât și la Librăria Arhidiceziană, cernând toate exemplarele din această carte. Comisarul de poliție a luat un scurt protocol la fața locului, iar după aceea, cu cărțile românești subsuoară, a plecat frumușel. Exemplarele aflate au fost trimise la Cluj, ca astfel să nu ajungă patria în pericol. Doar chiar și hotărîrea procurării din Cluj, luată în 9 Aprilie, a fost deja executată la Sibiu în 11 Aprilie dimineață. Si-apoi să mai zică cineva, că nu lucră iute judecătorii noastre! E hei, ba încă cum, când e vorba de „ideia“ cea scrisă a șoviniștilor! Alta e însă, dacă avem noi judecători sau recurse pentru dare etc. Aceste se înfundă, de nu li se mai dă de urmă cu anii! — După confișarea cărții o să urmeze, de sigur, împrocesuarea dlui Octavian Goga, ca autor al „Domnului notar“. De prezent dl Goga se află, însă, prin Italia, într-o călătorie mai lungă.

*
In legătură cu confișarea de mai sus, e curios a afla, că la Teatrul Național din București s'a oprit reprezentarea unei alte piese noi, numită „Se face ziua“, de Zaharie Bârsan. In această dramă se descrie întâmplările dela 1784, când Horia, Cloșca și Crișan au chemat poporul românesc la desrobire și câștigare de drepturi. Se zice, că ministrul austro-ungar în București, contele Czernin, s'a întrepus la guvernul român, ca această piesă să nu se joace, fiindcă prin ea s-ar agita contra Ungariei. Deocamdată piesa dlui Bârsan s'a delăturat. Alte amănunte până acum nu se prea cunosc, de către că directorul Teatrului Național, dl Brătescu-Voinești, s'a mulțumit din post. Deasemenea și studenții din București au convocat o adunare, în care au protestat contra acestui amestec străin în afacerile din lanț ale României. Pe noi încă ne surprinde foarte mult cele petrecute la Teatrul Național, dar deocamdată nu intrăm în amănunte. Mai așteptăm puțin, să vedem ce întorsătură vor lua lucrurile.

după un cias, Ileana și cu Mihu erau în acelaș loc dar, cu încetul, fata povestise iubitului ei tot ce i se întâmplase de când soarta îi despărțise până în acea seară.

Intru întâi Mihu voiă să ducă înapoi la rateș și, față cu dânsa, să deie Vidrei o răsplătă cuvenită pentru purtarea ei nomenoasă. Dar Ileana îl rugă atât de mult să n'o mai puie în fața acelei femei, încât Mihu se hotărî să se 'ntoarcă la Răcăciuni, să măie într'acea noapte acolo și a doua zi să ducă pe Ileana la Poiană, la părintele ei.

Inainte de a pleca însă voi să vadă pe omul pe care îl prinsese tovarășii lui și se duse la locul unde stăteau, la vreo zece stânjini mai sus de dânsul și de Ileana. Spre marea lui mirare, în loc de un prins, i-se aduseră doi: al doilea fiind Ițic care, după o bucată de vreme se trezise din amețeala pricinuită de pumnul lui Stoian. Celalalt era un țăran din Borzești, argat al lui Stoian, care povestă că stăpânul său îi făgăduise lui și altor șapte oameni din sat, căte un zlot pentru a sta la pândă în acel loc, până ce

Mobilizarea în România. Din partea ministrului român de răsboiu s'a dat de știre, că în România nu e vorba de nici o mobilizare, ci totul se învârte în jurul pregătirilor de mobilizare, ce se fac în toți anii. În înștiințarea dată de ministru, se zice, între altele: „Anul acesta, ca și în anii trecuți, pregătirile lucrărilor de mobilizare au dat loc la o seamă de înștiințări și ordine, cari trebuie aduse din vreme la cunoștința oamenilor, cari fac parte din armată. Aceste înștiințări și publicații, la cari, conform regulamentelor, iau parte și autoritățile administrative, făcându-se de prezent mai amănunțit și mai complet ca în anii trecuți, au fost înțelese de unii ca măsuri în legătură cu o apropiată mobilizare. Ministrul aduce la cunoștință, că de prezent nu e vorba de nici o mobilizare“.

Ce vederi are regele Carol asupra răsboaielor? Marele ziar „Matin“ din Paris a publicat zilele acestea o conștientizare a lui ziar cu regele Carol. Din cele spuse de Maiestatea Sa, dăm și noi unele părți. Si anume, regele Carol a spus între altele și următoarele: Cea mai mare grije a Europei este să împedece isbuinirea unui răsboiu în Balcani. Dar trebuie să observăm, că **astăzi nu domnitorii hotărăsc și poartă răsboiale, — ca în vremurile bătrâne, — ci popoarele.** Popoarele sunt stăpâne de porniri, pe cari domnitorii nu mai sunt în stare să le opreasă. Eu sunt de părere, că regele Bulgariei a făcut tot ce i-a stat în putință pentru împedecarea celui de al doilea răsboiu balcanic. Nici eu nu am fost în stare în România să înfrâneze mișcarea și nerăbdarea populației. La declararea primului răsboiu balcanic în toată ziua eram îndemnat să mobilizez. Dar m'am împotrivit, declarând, că numai în cazul acela voiu mobiliză, când altă deslegare nu există și răsboiul e de neîncunjurat. — Cu privire la Bulgaria, regele Carol a zis: România a fost foarte dreaptă și nepretenioasă față de Bulgaria, altcum ar fi cerut mai mult. Nu România este de vină, dacă Bulgaria a pierdut Adrianopolul și Cavala. Bulgaria are să fie mulțumitoare României, pentru că în stăruința României a primit frumoasele și roditoarele cîmpii dela Lagos și Xanti.

va trece el cu un Jidov și alți oameni, dacă și cu ei o fată. Trebuiau să năvălească asupra lor, să-i puie pe fugă și pe fată să oducă chiar în acea noapte la Borzești la casa popei. Ei făcuse cum le fusese poronit și erau să iasă biruitori din luptă când sosirea neașteptată a lui Mihu schimbase față lucrurilor.

Apoi Mihu întrebând pe Jidov ce căută el acolo, acesta îi mărturisit toată împrejurarea. Căutându-se în hainele lui Stoian care nu murise încă dar care era gata să-și deie sufletul, se găsiră cinci sute de zloți.

Mihu poroncă tovarășilor lui să și-i împartă, apoi zise lui Onea:

— Eu voi pleca spre Răcăciuni cu kneghina, cu Gheorghe și cu Andrei Ursu. Tu, vei rămâne aici cu Neculai Roșu și cu Ștefan Clopoțel. Indată ce mă voi fi deparțat, vei luă pe Jidov și-l vei spânzură de acest crac de stejar, și arătă spre un stejar gros lângă dânsii, din trunchiul căruia, la douăsprezece palme dela față pământului, ieșea un crac puternic, trecând

Intâlnire de ministri. Mercuri acum, în 15 Aprilie n., se întâlnesc în Abazia ministrul de externe austro-ungar Berchtold cu San Giuliano, ministrul de externe al Italiei. Ambii ministri sunt însoțiți de mai multe persoane politice. Consfătuirile lor vor fi în cîteva zile, având a discută asupra legăturilor politice dintre cele două state. — Sunt tot semne și fapte acestea, cari ne arată, că stările nu sunt nici pe deosebit de liniștite, după cum le prezintă unii — cu gura.

A înviat Christos — a învins dreptatea!

De Chimu.

Christos a înviat! Așa se salută tot creștinul în ziua luminată a Invierii. E bucurie mare în această zi. Pe fețele tuturor par că vezi o însemnare, o învie.

Să bucură toți, pentru că a înviat Acela, care a răscumpărat lumea. Să bucură toți, pentru că a învins dreptatea. Si s'a lăsat aceasta serbătoare tocmai primăvara, pentru că natura atunci învie.

Toate s-au scăpat de urâcioasele îngheteuri. Plante, arbori, toate, reînvia la soarele cald al primăverii. Natura ca să reînvie a trebuit mai întâi să suferă îngheteuri și vremuri grele.

Așa și Christos a trebuit mai întâi să suferă chinuri și moarte apoi să învie: Christos a suferit pentru dreptate! Dreptatea are să suferă; dreptatea umblă pălmuită! Aceasta toți o stim.

Si unde e pildă mai vie ca aceea, că Isus Christos pentru dreptate a suferit ocără, bătăi, ba chiar și moarte? Adeacă dreptatea a suferit și prin suferință a bîruit. Cum e și zicala, că prin foc se curăță aurul.

Ce a făcut Christos de a fost judecat la chinuri și moarte? N'a făcut nimăriu rău! A învățat cum să fie omul, cum să se poarte; a arătat calea cea dreaptă a măntuirii. A predicat pace! — Si iată, pentru dreptate a trebuit să suferă, a suferit ca după suferință să învie.

Noi ce păcat am făcut de trebuie să suferim? Nici un păcat! Suferim pentru

de-a curmezișul peste drum.

Jidovul se prăbușă la pământ fără glas.

— Acestui mișel îi vei trage, adăogi Mihu arătând pe argatul lui Stoian, o sută de bice și-i vei da drumul. Apoi trimit pe Neculai și pe Ștefan la Răcăciuni, unde mă vor găsi la dascălul Mihaiță și tu, te vei duce la rateș, la jupâneasa Vidra. De va fi dormind, vei trezi-o din somn și-i vei povesti tot ce s'o întâmplat aice. Apoi îi vei zice: Căpitânul voiă să vie la rateș cu kneghina ca să te pedepsească cum îți se cade pentru cruzimea ce ai arătat-o kneghinei. Dar kneghina l'o făcut să te ierte și el te-o iertă, dar îți trimite răspuns prin mine că niciodată nu te va mai vedea, fiindcă te-ai purtat mișește și că, dacă vei cutează să te apropie de dânsul sau de kneghină, va pune să te bată cu biciul. Ai înțeles?

— Am înțeles, Căpitane, zise Onea.

— Ia mai zi odată ca să văd de ai priceput? zise Mihu.

Onea rostă din cuvânt în cuvânt vorbele ce le zise Mihu.

sfântă dreptate! Sufărîm pentru că vrem să sim. Pentru că voim să împlină datorința față de Celce ne-a creat și față de noi însăși, față de neamul nostru. Voim să sim ce ne-am și născut, voim să ciripim ca pasările și nu să cronicăm ca corbii. Dacă suntem un neam rău noi aşa voim să rămânem, dacă suntem un neam dintre cele de frunte aşa voim să viețuim. Așa e păcatul nostru și pentru aceasta suferim. Suferim pentru dreptate!

Dacă dreptatea, deși pălmuită, totuși are să iasă învingătoare odată și odată, — atunci noi, cari suferim, cari răbdăm, pentru că ne plângem? Pentru că suferim? Lasă să suferim, căci cu cât va fi suferința mai grea cu atât va fi învierea mai luminată.

Dreptatea are să învie, dar nu cu pacuri, cu târguieli ale lui Tisa Pișta, cu făgăduielile lui de „nesze semmit, fogd meg jol“. Dreptatea are să vie ea de sine și va veni cu atât mai curând cu cât dușmanul ne asuprește mai greu.

Am suferit și suferim, dar chinul cel mai greu poate năsos — după care de bunăsamă va sosi învierea. Chinurile lui Christos le-am răbdat, dar poate că moartea încă nu.

Să o spunem verde. **Noi cești dela sate nu ne-am prea încântat de târguelile fruntașilor nostri cu Tisa Pișta.** Nouă nu târgueli ne trebuie, nu fărâmături, nouă ne trebuie drepturi firești, cari vor veni ele de ele, nu din bunăvoița lui Tisa Pișta, ci avem a le primi aşa cum Dumnezeu le-a lăsat.

Nu cred că nimenea, că suntem aşa de naivi (ușor crezători), ca să credem (înțeleg pe Tisa și tovarășii lui), că celce odată e cu puterea în mâna, să-l lase înima să-și împartă fratește drepturile sale cu altul. Astănu o credem! Ce am fi căpătat nu ne-ar fi ajutat nimic. Cu o mână ni-le dă, cu alta ni-le luă. Ce căpătam la pod, — punem la vamă. Era mai rău! Ne țineau zăpăciți, știe Dumnezeu până când, până la ce vremuri! E bine aşa. Să așteptăm și să răbdăm, căci așteptarea noastră nu va fi zădarnică.

Noi știm că după furtună are să vină vreme bună, după nor senin, după iarnă primăvară, după răsboi pace, după suferință și răbdare liniște, după nedreptate dreptate.

— Bine, zise Mihu, văd că ai înțeles. Dupăce îi vei fi spus acele cuvinte, te vei întoarce de-a dreptul la Suciava, unde mă vei găsi. Noi, să plecăm, adaose el cătră George și cătră Andrei.

Ileana fu pusă pe calul lui Stoian și trei-patră se întreptără la pas spre Răcăciuni.

— Adevarat o vorbit acea femeie când mi-o spăs că ai iubit-o? întrebă, după o bucată de vreme Ileana, care mergea lângă Mihu.

— Adevarat o vorbit, răspunse Mihu, am iubit-o mult dar n'ao mai iubesc de mult.

— Dar când m'ao cunoscut pe mine, o mai iubeai? mai întrebă Ileana.

— Nu, zise Mihu, n'ao mai iubeam.

— Atunci, purcese fata, nu i-am furat eu iubirea ta?

— Nu i'ai furat nimică, răspunse Mihu, nu ţi-am zis că n'ao mai iubeam?

— Dar oare, mai întrebă Ileana, nu mi se va întâmplă și mie că, dela o bucată de vreme, nu mă vei mai iubi.

Până acum am răbdat, am suferit și poate încă mai avem de suferit, dar o să vină și pentru noi vremuri mai bune, o să vină dreptatea.

Să credem, să sperăm! Doar dreptatea a murit și a înviat și noi răbdând vom înviate.

Christos a înviat și noi vom înviate! Serbători fericite!

Dela frații înstrăinați.

Spiciuri din scrisorile fraților duși la America.

In anii din urmă s'a înmulțit foarte tare numărul Românilor, cari au luat drumul pribegiei spre depărtata Americă. Si suntem siguri, că în aceste zile, când toată suflarea românească serbează măreața zi a Invierii, — o mulțime de mame cu inima ruptă, soții credincioase și copilași dornici de tatăl lor iubit, așteaptă scrisori dela cei înstrăinați peste țări și mări. Multi vor primi vesti plăcute și înveselitoare, dar vor fi și de aceia, cărora poșta le aduce întristare și supărare. Astă din cauză, că prin America încă se schimbă lucrurile tot mai spre rău. Cel puțin până de prezent așa este. Că ce va mai urma în viitor, e cam greu a spune azi.

Astfel stănd lucrurile, aflăm cu calea publică în foaie unele vesti, pe cari le-am primit în săptămâniile din urmă dela abonați de-a noi. Asupra acestor scrisori atragem deosebita atenție a tuturor acelora, cari se ocupă cu gândul să plece la America. Pentru așa ceva, azi e timpul mai nepotrivit, ca oricând.

In cele următoare dăm numai unele părți din scrisorile primite. Astfel de spiciuri din scrisori americane o se mai dăm și în viitor. Posedăm o seamă de vesti, cari ne îndeamnă să ocupă — peste tot — mai deaproape cu viața Românilor american. Dar detalii asupra acestora vor urma cu alt prilej. Acum lăsăm să urmeze cele ce ne spun frații înstrăinați.

Garrett Ind., 11 Martie 1914.

.... Timpul pe aici s'a mai îndulcit în câtiva, dar în Februarie a fost foarte geros. Lucrările merg cam prost. Si după cât se poate ghici — bine ar fi să nu fie aşa! — vor merge și mai prost. Cauza? După cei mai mulți — și probabil că așa e — sunt

Las pe cetitor să ghicească ce răspuns dădu Mihu acestei întrebări.

LXI (61).

Bogdan intră în Moldova.

Un om de încredere al Părintelui Isaia, de loc din Bistrița, plecase la Cuhnia cu vesti despre izbucnirea răscoalei un cias dupăce Români pusese stăpânire pe Cetatea Neamțului. El avea poronca să călătorească zi și noapte și să nu cruce banii pentru a întâlni pe Voevod cu o clipă mai curând. Miercuri pe înserate era în Cuhnia.

Vestile călugărului găsiră pe Bogdan numai pe jumătate pregătit. El se înțelese cu mare parte din knejii maramureșeni ca, de Simedriu, să-și strângă Români și turmele și să treacă peste munți câteva zile după izbucnirea răscoalei împotriva lui Sas. Knejii înțeleși cu Bogdan se încreindă de altă parte că țărani din satele lor erau gata să-i urmeze, dar era nevoie de câteva săptămâni pentru a stringe pânea de pe câmp și a adună turmele de vite din care

dă vină democrații de astăzi, cari sunt la putere. Dar de ce numai ei? dat fiind, că criza o provoacă capitaliștii (bogații cei mari), cari sunt republicani. E un obiceiu al lor să restrângă cât pot de mult afacerile, lovind astfel în săracime, și cu asta își asigură o reușită sigură la alegerile viitoare. Ce va mai fi nu știm, dar la rău ne așteptăm din zi în zi. Noi până în prezent, atât societățile române cât și Uniunea, o ducem binișor. Dorindu-vă spor în toate, rămân al D-Voastră cu toată stima: *Nicolae Denes.*

St. Paul Min., 19 Martie 1914.

.... Azi vă trimit abonamentul pentru foaie. Pe aici lucrările merg tare rău, mulți oameni sunt fără lucru. Vremea e frumoasă, am avut o iarnă tare usoară, n'a fost frig mare, cum de obiceiu era totdeauna în statul ăsta. Rămân al D-Voastră voitor de bine: *Dănițian Dironca.*

New-Comerstown, 28 Martie 1914.

.... Să vă scriu puțin și cum e prin America. De prezent foarte rău. Sunt oameni cu miile fără ocupație, fiindcă nu se capătă de lucru. Si știe bunul Dumnezeu când s'or pornă lucrările. Mulți vin și acum de-acasă, iar alții au venit în anul trecut, dar n'au lucrat nimic până acum. Vă rog a publică în foaie, că aceia, cari au de gând să vină la America, să mai aștepte până mai încolo. Acum tot nu capătă de lucru. Si-apoi aici, dacă n'are omul lucru, e mai rău ca acasă, fiindcă nu-l ajută nimeni. Când o fi mai bine vă dăm noi de stire. Oamenii să fie cu băgare de seamă și să cetească foaia D-Voastră. Dacă am fi noi Români toți una și ne-am apără mai bine drepturile noastre, atunci n'ar trebui să bată atâția țările străine. Ba sunt foarte mulți pe aici de căte 8—9 ani, și au acasă familie, dar au uitat-o cu totul. (Să le fie rușine, prăpădiții de ei! Să vede, că aceia nu mai au simț creștinesc în ei, ci s'au sălbătăcit cu totul, bând ca proști și trăind destrăbălați. Oamenii nostri cum se cade ar trebui să-i desprețuiască și nici să nu mai stea cu de-acesta de vorbă, până când nu se vor îndrepta. *Redacția*). După primirea banilor vă rog a-mi trimite foaia regulat. Cu toată stima: *Gligor Pop.*

mare parte erau împrăștiate prin păsunile munților. Mulți din țărani încă nu aveau arme, iar alții aveau împrăștiile în toată Transilvania și în parte din Ungaria, rude plecate pentru dobânda lor, care erau să se întoarcă de Simedriu și fără de care le venea greu să plece.

Totuși Voevodul trimise chiar în noaptea în care sosise trimisul călugărului în toate părțile călăreți cerând knejilor să fie gata al urmă în zece zile și să trăgăndu-le băgarea de seamă asupra împrejurării că, mult peste două zile, Vice-Voevodul Transilvaniei va află că Români din Moldova s'au răsculat și l'au ridicat pe dânsul Domn în locul lui Sas. Dacă întârziu, dădeau Vice-Voevodului vreme să trimite în Maramureș oști spre a împiedica orice mișcare din partea lor.

Din toate părțile primi răspuns că dacă Bogdan nu va prelungi termenul plecării, numărul băjanarilor va fi foarte scăzut și Voevodul se văză silit să le prelungă sorocul până la jumătatea lui Oc-

Alliance O., 11 Martie 1914.

....Aici vă trimit două abonamente. Unul este un bun prieten al meu, Teodor Coman, iar celalalt un bun cunoscut, Nicolae Suciu. Eu am abonat foia de astădată numai pe o jumătate de an, fiindcă am de cuget, că nu peste multă vreme să mă întorc acasă, când o să vă vizitez și în persoană! — ...De altcum o ținem bine pe aici, că ne-am obicinuit de par că am fi în satul, unde ne-am născut. Deși merge lucrul cam rău, noi cei mai vechi și cari s-au ținut de lucru lucrăm. Mulți avem și familiile aici. În Alliance trăim peste 2000 de Români și avem două biserici. Cea gr.-or. e făcută de peste un an, iar cea gr.-cat. se va sfîrși acum după Paști, la Dumineca Tomii. Mai avem și o societate cu numele Unirea Română. Toate acestea le-am făcut prin munca de toate zilele în afumatele de fabrici. Dar vă spun sincer, că deși suntem înstrăinați în aceste țări deținute, aici avem mai multe drepturi ca în țara ungurească. Dacă avem bani ne putem face biserici, școale sau alte lucruri naționale. Spre pildă tricolorul ne este iertat a-l purtă cum ne place. — Iar dacă îi vorba, să vă scriu ceva și cum am dus-o eu însuși. Cu ajutorul lui Dumnezeu mi-am împlinit scopul. Aș dori la toți frații noștri, veniți atâtă drum, să se gândească, că de unde au venit și ce au lăsat acasă. Că și eu, când am venit aici, de năcăz am venit. Dar m'am pus pe lucru cu toate puterile și mi-a fost de bine. La un an după mine mi-am adus și soția, ceeace a fost și mai bine. Am lucrat și trăit cu credință unul cătră altul și am făcut în patru ani 17 mii de coroane. De încheiere mi-aș spune o părere: Oamenii nostri să se lase de alcoholul jidovesc, iar atunci și Dumnezeu le va ajută cu mult mai bine. Vă salut cu mare dragoste: Valeriu Băilă din Răvăsel.

Buenos Aeres, 2 Martie 1914.

Deodată cu abonamentul trimit prețul și pentru un călindar. Dar vă rog să ceva: Dacă aveți știre despre un cantor bisericesc, vă rog a mă încunoștiința prin foia. Cu toată stima: Demetru Suciu. (Noi până acum n'avem știre de vr'un cantor, care ar dori să meargă la America, dar de cumva se află cineva, o să mijlocim lucrul cu placere. Redacția).

tomvrie.

Dar de abie apucase să trimită acest al doilea rând de cărți când, dela un prieten ce-l avea la Curtea Vice-Voevodului Transilvaniei, primi veste că în urma sosirii la Cluj a lui Șomoși cu amănunte asupra răscoalei, Ungurii luase măsuri pentru grabnică adunare a unei oști de zece mii de călăreți care trebuia să plece de sărg în Maramureș, spre a înăbuși orice încercare de răscoală. I se făcea totodată cunoscut că Vice-Voevodul se înțelesese cu fișpanul de Maramureș și că în locul lui fusese numit Voevod al Românilor din acel comitat, vărul său, Ion, fiul lui Iuga dela Giulești. Pe de altă parte, Bogdan află că la Cluj încă înainte de sosirea lui Șomoși se destinuse Ungurilor că vărul său avea de gând să ridice pe Români din Maramureș spre a întemeia în Moldova o Domnie de sine stătoare.

Tărani din satele lui trierăse pânea și aduse se vitele dela pășuni, în sate. Femeile, copiii, bătrâni și nepuținciosii, cu

Indianapolis Ind., 3 Martie 1914.

...Noi aici cetim cu mare dor foile de-acasă. Pe-a mea o dau la mai mulți frați de-a noi, că noi ne deșteptăm mult din foi. Eu când eram acasă nici pe înălț cunoșteam, că la școală de loc n' am umblat. Si din foia m' am deșteptat. Acum aşa gândesc, că foia să nu o părăsesc până eu în viață trăiesc. Acum s'a găsit și o fată dintr-un sat cu mine. Ea încă își abonează foia. Cred, că în curând o să mai aboneze și alții. Rămân voitor de bine: Ioan Șerban din Malomfalău, comitatul Mureș-Turda.

Alliance O., 22 Martie 1914.

...Numai cât din partea lucrului o ducem foarte rău de vre-o două luni de zile, adecă din Ianuarie până în ziua de azi, partea cea mai mare din lucrători stau fără lucru. Dar se tot audă, că se va porni spre mai bine. Dorim cu toții să pornească lucrările, spre a ne căstigă pânea de toate zilele, că de nu o fi rău de tot.

Noi de pe-aici urmărim cu interes cele ce se petrec acasă. Îndeosebi cu împăcarea, ce să tot audă de atâtă amar de vreme, pare că nu mai are nici un sfârșit spre bine. De altcum ai nostri pe aici spun cu toții, că dețin o pace fățărită, mai bine o luptă pe viață și pe moarte. Ca să vadă nemernicii de jidano-maghiari, că noi, strănepoții lui Traian, știm să ne luptăm pentru drepturile noastre adevărate. Strigăm cu toții: trăiască națiunea română de peste tot locul! Piară renegații cu șoviniștii de mână, ca cum pierde diavolul de tămâie! Prav și pulbere să se aleagă de ei! Amin. Dorindu-vă tot binele rămas: Dănilă Z. Gabor.

McKees Rocks Pa, 18 Februarie 1914.

...Vă rog să scuzați, fiindcă am cam întârziat cu trimiterea banilor din mai multe cauze. Cea mai mare a fost cauza lucrului, căci nu am avut lucru și am fost silit să umblu în mai multe părți ale Americii după lucru. Dar totul a fost înzădăr, căci merg afacerile cam slab de vre-o 3-4 luni trecut, astfel că sunt foarte mulți oameni fără lucru... Vă salut cu stima: Nicolae Drăgușin.

bucatele și cu vitele, fură îndată porniți spre Moldova. Imprejurul lui Bogdan rămaseră slugile lui și toți acei țărani care puteau să poarte arme, peste tot vro două mii de oameni.

Ion, îndată ce primi însărcinarea de Voevod, se grăbise să trimită la toți knejii comitatului oameni de a-i lui, spre a-i sfătuiri să rămâie pe loc și să nu urmeze pe Bogdan în urmărirea unor scopuri nebunești. El le arăta oastea ungurească gata să intre în comitat și să pustiască satele acestor care se arătau potrivnici Coroanei ungurești. Sfaturile lui prindeau pe lângă mulți și Bogdan pe fiecare zi auzează de părăsirea cutării sat sau cutării kneaz. Spre a curmă această mișcare, el căzu fără de veste asupra satelor lui Ion, Giulești și Nireș și le pustii cu desăvârsire, apoi străbătu tot comitatul îngrozind pe potrivnicii lui și pe acei care-l părăsise, îmbărbătând pe acei mai tari de înger care-i rămăseseră credincioși. Când își facu retragerea spre Cuhnia, era urmat de cinci mii de oșteni

Cleveland O., 28 Februarie 1914.

...Pe aici am avut o iarnă grea, ceva nepomenit să țină atâtă. Pe lângă astă mai domnește și o criză de lucrări, astfel că merg toate cam slăbuț. Cea mai mare parte din oameni stau fără lucru, dar e speranță, că în curând se vor începe ierăș lucrările, când apoi va fi mai bine pentru muncitori. Primi sentimentele mele de dragoste, ce vi-le păstrează, dorindu-vă încă mulți ani cu tărie de muncă pentru luminarea poporului. Nicolae Moga.

Alliance O., 1 Martie 1914.

...Dacă găsiți cu cale și de bine să publicați în foia — pentru oamenii cari au de gând să vie aici în America — că să nu pornească încă, fiindcă de prezent lucrările merg foarte rău. Umbă oamenii cu ciurdă fără lucru și sunt destui, cari mânâncă odată pe zi, iar alții fac datorii prin borturi, așa că e tare rău. Eu sunt fecior din Cața și am avut foia și acasă. Am rămas cu stima: Traian M. Comșa.

Lafayette, 10 Martie 1914.

...Prin mica mea epistolă, care vine din adâncul Americei, din statul Colorado, vă rog a-mi trimite un număr de probă din Foia Poporului dimpreună cu prețul pe un an. Totodată vă fac de știre, că pe aici acum merg lucrările slab, dar să veștește, că în luna lui Aprilie o să meargă mai bine. Am avut iarnă ușoară. Prin aceste părți nu sunt mulți Români. Cu deosebită stima: Vasile Limbășan din Mediaș.

Hasco Mo., 10 Martie 1914.

Deodată cu scrisoarea aceasta vă trimit și banii pentru două abonamente. O foia e pentru mine, iară două pentru prietenul Pavel Mitișean. — ...Lucrurile merg foarte rău. Sperăm însă, că de la 1 Aprilie se vor deschide ierăș fabricile cele mari, în cari lucrează sute de mii de oameni. Foarte amără a fost soartea lucrătorilor în anul trecut, dar sperăm că în anul acesta o să meargă mai bine. Timpul pe aici merge foarte regulat. Zăpadă nu este. Când ninge ține o zi sau două, apoi se duce. Plata lucrătorilor este după lucru: 1 dolar 80 centi, 2 dolari, 2.25, 2.50 până la 3.50 dolari pe 10 ciasuri. Cu toată dragostea, al D-Voastră abonat Ioan Platoș din Săcel.

în loc de două cu care plecase, iar după oaste veneau o mulțime de cară încărcate cu femei, copii, bătrâni, cu pojizii de tot soiul și urmate de turme nenumărate. La gura Tarașului îl lovitură străjile oastei Vice-Voevodului care venea la Cluj. Însă Bogdan nu numai le puse pe fugă dar le urmări până dincolo de Hust unde dădu de grosul Ungurilor. Dela Hust până la Marmaroș-Sighet el îndreptă pas cu pas, întorcându-se când dușmanul se făcea prea îndrăzneț pentru a răpezi cu furie asupra lui. La Marmaroș-Sighet se întărî în unghiul dintre Tisa și Iza și ținu pe Unguri patru zile în loc deși oastea lor era acumă întreit mai mare decât acea a Românilor.

In această vreme multimea bejanilor avuse vreme să intre în Moldova cu avutul lor. In noaptea zilei a patra, Bogdan începând să străbată calea spre Moldova, împărțindu-și oastea în două cete din care cea mai mare urmă valea Vișăului iar cea mai mică, cu dânsul, pe acea a Izei. Ungurii îl urmăriră dar cu molăciune. (Va urma).

Instrucțiune pentru conscrierea alegătorilor.

— Înștiințare dela conducerea partidului nostru național. —

Cu ziua de 31 Martie a. c. au intrat în putere dispozițiile legii electorale din anul 1913 privitoare la conscrierea alegătorilor. Adunările comitatelor trebuie să compună până la 15 Maiu cercurile de votare, după ce acum se știe în fiecare comitat câte cercuri electorale sunt și cari comune se țin de fiecare cerc electoral, apoi să aleagă comisiunile centrale, cari apoi vor trimite în fiecare comună comisiunile de conscriere a alegătorilor.

Deși noua lege electorală nu întrunește nici pe departe condițiile de lipsă a unei legi electorale, care să facă dreptate și poporului românesc, deși e de departe de a întrupă dorințele partidului național român din Transilvania și Ungaria, depuse în proiectul de lege electorală, înaintat de deputații noștri, — totuși legea nouă, fiind întărită și de coroană și întrată în viață, trebuie să ne potrivim ei și în lupta pentru apărarea drepturilor noastre suntem datori să ne folosim și de puținele drepturi ce dă această nouă lege.

Până ce va apărea cartea despre noua lege ce va publica-o comitetul nostru național, care încă e gata de tipar, aflăm de lipsă a da deocamdată următoarele îndrumări de orientare și conformare pentru publicul nostru românesc:

Drept de alegător are fiecare bărbat cetățean ungăr, care a ajuns vârstă de alegător, are locuință statonnică, și întrunește una dintre cerințele deosebite ale dreptului de alegător.

Vârstă de alegător e 24 ani la absolvirea clasei medii (îsprăvirea unui gimnaziu sau școală reală), 30 de ani la ceilalți alegători.

Locuința statonnică e de un an în același comună.

Cerințele deosebite ale dreptului de alegător sunt următoarele:

I. Absolvarea unei școale medii. Cel ce are această calificare are dreptul de alegător fără a plăti nici o dare.

II. Absolvarea clasei a șasea a școalei elementare dă drept de alegător, dacă absolventul mai întrunește una din următoarele cerințe deosebite:

1. Este pus la cel puțin 2 coroane dare directă de stat;

2. este meseriaș sau negustor de sine stătător;

3. este aplicat (ocupat):

a) la vreo întreprindere sau prăvălie industrială;

b) în vr'un post de conducător sau supraveghetor la vreo economie de câmp; sau

c) în afară de punct a) și b) într'un serviciu public sau privat statonnic de 3 ani la același stăpân, având orice ocupație; sau

4. face servicii în economia de câmp, în prăvălia sau întreprinderea industrială a vreunui alegător ca membru de familie ajutător;

5. a ajuns gradul de subofițer în armată sau jandarmerie. (§ 5 al legii).

III. Cunoștința scrisului și cetitului (fără absolvarea clasei VI elementare) dă drept de alegător, dacă cel ce are această

cunoștință mai întrunește una dintre următoarele condiții deosebite:

1. dintr'unul sau mai multe soiuri de dare este pus la 20 cor. dare directă de stat; sau

2. este meseriaș sau negustor de sine stătător, dacă lucrează statonnic cel puțin cu o călfă, sau este pus la dare de 10 cor. dintr'un fel de dare, sau la 20 cor. din mai multe feluri de dare directă de stat; sau

3. este aplicat:

a) în serviciul unei prăvălii sau întreprinderi industriale și încât a fost ucenic are certificat de la forul industrial, sau încât nu are certificat, în cei din urmă 5 ani a lucrat într'una sau cu intreruperi cel puțin 3 ani în aceeași meserie; sau

b) în vreo economie de câmp ca lucrător conducător sau supraveghetor; sau

c) în afară de punct a) și b) este în serviciu public și privat, având ori ce ocupație la același stăpân, aplicat de cel puțin cinci ani; sau

4. face servicii în economia de câmp, în prăvălia sau întreprinderea industrială a vreunui alegător ca membru de familie ajutător;

5. a ajuns la gradul de subofițer în armată sau jandarmerie. (§ 6 al legii).

IV. Neștiutorii de scris și cetit încă au drept de alegător, dacă sunt puși la cel puțin 40 cor. dare directă de stat din unul sau mai multe feluri de dare directă.

V. Alegătorii vecchi luați în lista anului 1913, dacă nu întrunesc nici una dintre cerințele deosebite înșirate până aici, rămân și în viitor ca alegători cătă vreme dreptul, după care au fost luați în listă pe baza legii de până acum, rămâne neșimbăt în același comună, în care au fost luați în listă în anul 1913.

Acste sunt titlurile de drept, după care cei ce au drept de alegător pot fi luați în listă. Să nu se uite, că numai acel alegător are drept de vot, adică de a lăua parte la alegere și a-și da votul pentru un candidat, care e luat în lista alegătorilor. Trebuie să se știe că alegătorii români să fie conscriși și luați în listă.

Cum se vede din cele înșirate până aici, noua lege se intemeiază în linia primă pe știință de carte. Intre știutorii de carte deosebește 3 feluri, cei ce știu carte multă și au absolvat școalele medii, cei ce au făcut școala elementară (poporala) și au absolvat 6 clase, și cei ce știu scris și ceti fără a putea să spovede, că au absolvat 6 clase.

Titlul de drept de alegător trebuie dovedit.

Dovedirea absolvării școalelor medii și a clasei VI elementare se face cu certificat școlar. Cei ce au absolvat școala medie de regulă au certificatul, dar cei cari au absolvat cl. VI elementară, după ce până acum nu au prea avut lipsă de el, nu îl au. Certificatul din cl. VI elementară se poate căpăta de la școala, în care respectivul a învățat. De însemnatate este și certificatul din cl. IV elementară, căci cine îl are, dacă

nu este nici o îndoială, nu trebuie să dovedească că știe scris și ceti.

Certificatul din cl. IV și VI elementară pentru cei ce au învățat în aceste clase înainte de 1 Ianuarie 1914 se dă în înțelesul legilor de până acum pe baza ziarelor (protoocoalelor) de progres sau altor însemnări școlare sistematice, din care se poate constată identitatea persoanei și că respectivul a căpătat din obiectele învățate în cl. IV sau VI a școalei poporale nota de cel puțin suficient (îndestulitor, sau că în general a terminat clasa cu succes. Aceste zile de progres sau însemnări trebuie să fie din vremea, când respectivul a învățat la școală, adică originale. (Ordinația ministrului de școale din 31 Martie 1914 nr. 1184—V. K. M. eln. § 1.)

Școalele noastre sunt dateare să caute și să îngrijească ca un bun comun de mare însemnatate zilele de progres, cum și alte însemnări de acest fel, de când numai se află în arhivele lor, căci numai și numai pe baza acestora vor putea da certificate despre absolvarea cl. IV și VI elem. pentru cei ce au drept de alegător după noua lege.

Că există zilele de progres și că din care ani există, la fiecare școală se va constata în decursul lunei Aprilie a. c. deocamdată pentru timpul dinainte de anul școlar 1900—1901. În privința aceasta susținătorii de școale au o mare datorie, care trebuie împlinită chiar în zilele acestea.

Fiecare susținător de școală poporala (de băieți și amestecată) e dator a prezenta (bemutatni) primăriei comunale zilele de progres ori alte însemnări de progres, din cele mai vechi timpuri până la anul 1900—1901 inclusiv, pentru a se constata, că aceste însemnări de progres din cl. IV și VI a școalei elementare din care ani școlari se află, și că în aceste însemnări e însemnată și de pe cari ani terminarea cu succes a clasei, specificat după obiectele de învățământ sau cel puțin în general. Primăria communală în luna Aprilie 1914 face constatarea de lipsă și rezultatul îl cuprinde în protocol în 2 exemplare, pe care îl subscrive primarul, notarul și reprezentantul susținătorului școalei. Un exemplar din protocol se păstrează în arhiva comunei, al doilea exemplar în arhiva școalei. Totodată însemnările de progres se adună laolaltă câte un an, ori de pe mai mulți ani împreună, și se cos laolaltă, iar capătul atei se sigilează cu sigilul comunei, că fără a se tăia ată nici să nu se poată pune, nici scoate foa din volumul cusut. (§ 2 al ord. minist. cit.)

Inspectorul școlar la vizita cea mai de aproape a școalei examinează însemnările de progres astfel cusute și sigilate, iar dacă află vro lipsă, ori eroare, raportează comitetului administrativ. Pentru zilele de progres din anii după 1900—1901 face însuși inspectorul constatarea de lipsă și sigilarea.

La școalele desființate zilele de progres sunt a se căuta și a se da spre păstrare primăriei comunale.

Cine vrea să câștige certificat școlar despre absolvarea clasei IV sau VI a școalei elementare pentru dovedirea dreptului de alegător, să-l ceară dela școală, unde a învățat, dacă există, dela primăria comunei, unde a fost școală, dacă școală nu există. Certificatul îl dă școală, respective în numele primăriei notarul și primarul. Certificatele aceste se dau, în înțelesul legii, scutite de timbre și de taxe.

Cine nu poate căptă certificat școlar din cl. VI elem., fie că nu se mai află însemnări de progres din vremea când a terminat școala, fie din altă cauză, poate ajunge în listă pe baza *cunoștinței scrisului și cetitului*. Deosebirea însă e foarte mare la cei ce mai trebuie să dovedească și darea, căci aceea la certificat de 6 clase e numai de 2 cor., la certificat de 4 clase elementare și numai știința scrisului și cetitului e de 20 cor. Meseriașul și negustorul cu 6 cl. elementare nu trebuie să mai dovedească altceva, cel fără certificat trebuie să aibă și o califică, sau 10 cor. dare de un fel, ori 20 cor. din mai multe feluri. Aplicatul la întreprindere industrială cu 6 cl. are drept de alegător, fără 6 cl. mai trebuie să dovedească și că a fost ucenic și că are certificat dela autoritatea industrială, sau dacă n'are acest certificat, că a lucrat în cei 5 ani din urmă într'una sau cu intreruperi cel puțin trei ani în aceeaș meserie. În asemenea drept e cel aplicat în vreo economie de câmp ca conducător și supraveghetor dacă are 6 clase și dacă știe și numai scrie și cetit. La cel aplicat în serviciu public sau privat deosebirea e că cel cu 6 clase trebuie să dovedească numai 3 ani la acelaș stăpân, cel fără 6 clase cinci ani. În asemenea drept sunt membrii familiari ai unui alegător, cum și cei cu grad de subofițer, cu și fără 6 clase.

Cine nu poate avea certificat din cl. IV elem. trebuie să dovedească cunoștința scrisului și cetitului *înaintea comisiunei de conscriere* (când se face conscrierea) prin cetirea unui text tipărit și prin copierea unui text dictat de președinte sau vre-un membru al comisiunei. Scrisul și cetitul se poate dovedi în orice limbă din țară, la cetit și dictat se întrebunează o carte de cetire din cl. VI elem.

Această dovedire prin cetit și scris înaintea comisiunei se face numai odată, când alegătorul va fi luat mai întâi în listă.

Se mai poate dovedi scrisul și cetitul și prin *certificat dat de comisiunea examinătoare* dela autoritatea administrativă. Astfel de comisiune examinătoare se compune după ordinătuna ministrului de culte din 31 Martie 1914 la fiecare pretură (solgăbirău), președinte statoric e prim-pretorul, comitetul administrativ designează 3—18 vice-prăesănti dintre funcționarii administrativi și 6—36 membri în jumătate dintre funcționarii administrativi, în jumătate dintre bărbații de școală (activi, ori penzionați).

Comisiunea ține examen în subcomisiuni de câte 3 membri. Subcomisiunea constă în afară de președinte dintr'un funcționar administrativ și dintr'o putere didactică.

Examenul se ține în centrul cercului, în localul ce se hotărăște. În primul rând aceste examene se țin în luna Maiu 1914, după aceea în fiecare an în luna Februarie.

Inainte de începerea examenelor autoritatea administrativă e date să deo o publicație (în 1914 cu 8, după aceea cu 15 zile mai înainte), în care să facă cunoscută însemnatatea cunoștinței scrisului și cetitului din punct de vedere al dreptului de alegător, condițiunile admiterii la examen, că examenul e fără plată, să spună hotărât ora și locul examenelor și că la examen se poate înștiință în persoană sau prin scrisoare până la ziua începerii examenelor.

La examen se poate admite oricare bărbat de 24 ani. Cei admisi se iau într-o listă în ordinea cum s'au anunțat. Examenul e public.

La examen se citesc 5 șire tipărite, iar două șire se scriu după dictat dintr'un text arătat de președintele, ori un membru al comisiei dintr-o carte de cetire întrebuită în cl. VI elementară.

Despre rezultatul examenului se declară întâi puterea didactică, în caz de diferență de păreri hotărăște președintele. Hotărârea se publică după putință numai de căt, dar negreșit în aceeaș zi. Dacă examenul nu reușește, se poate repeta ori înaintea comisiei permanente, ori înaintea comisiei de conscriere.

Dacă examenul a reușit, cel examinat capătă certificat cu următorul text:

In înțelesul §-lui 73 din art. de lege XIV din 1913 scutit de timbru.

Certificat.

X. Y. locuitor din comună (comitatul), care s'a născut în (comuna, comitatul, țară, luna, ziua), înaintea comisiunei permanente compuse în înțelesul §-lui 51 din art. de lege XIV din 1913 despre alegerea deputaților la dieta țării azi a dovedit odată pentru totdeauna cu putere pentru întreagă țara, că știe scrie și cetit.

Dat
membrul comisiei. președinte.

(Sigilul autorității adm.)

Certificatul are valabilitate pentru întreagă țara, și dovedește știința scrisului și cetitului pentru totdeauna.

Acesta e al doilea mod admis de lege pentru a dovedi scrisul și cetitul.

Cum toate partidele politice din țară se mișcă pentru a se folosi de aceea ce dă noua lege electorală, puțin că este, dar tot e de folosit, ne ținem și noi de datorie a atrage atențunea conducătorilor satelor noastre, fruntașilor noștri politici, că în fața lucrărilor de conscriere a alegătorilor să se ridice la culmea chemării lor, să lumineze pe cei ce au dreptul de alegător asupra hotărîrilor legii, mai ales să stăruiască, că cei ce pot, să-și câștige certificatul de absolvire al clasei VI elem., iar cei ce nu pot, cel puțin al cl. IV elementare, iar cei ce nu pot câștiga aceste certificate, dar au cunoștința scrisului și cetitului, să nu cruce osteneală de a se infățișă înaintea comisiei de conscriere și a da dovadă despre cunoștințele lor prin scrisul și cetitul a cătorva șire dintr-o carte de cetire.

Cei ce vreau să aibă certificat cu putere pentru întreagă țara să se infățișeze înaintea comisiunei permanente dela pretură.

Chemăm dar la mulță pe toți ostașii credincioși ai partidului nostru!

Știri diferite.

Cum vrea Tisa să ne împace. 35 de Români pe banca acuzaților. Aceasta e cea mai nouă veste, ce ne-au trimis căruțiorii atotputernici. Bagseamă ca dar de Paști! E vorba de monstruosul proces de „agitație“ contra părintelui Murășianu și celor 35 de țărani din Moftinul-mic, cari

azi se țin de episcopia ungurească dela Hodorog. Ziua de pertractare e pusă pe Joi după Paști, în 23 Aprilie n. Desbaterea procesului va țineă însă cel puțin trei zile.

Pentru apărarea acestor martiri ai credinței românești s'au înștiințat 7 advocați români: Dr. Aurel Lazar (Oradea-mare), Dr. Iuliu Pordea (Cluj), Dr. Ioan Ciordas (Beiuș), Dr. Romul Boila (Diciosânmărtin), Dr. Andrei Doboș (Sătmăra), Dr. Aurel Bohățel (Baia-mare) și Dr. Victor Poruțiu (Cluj).

Un proces, în care să fie atâția acuzați, n'a mai fost de pe vremea Memorandumului. De aceea în cercurile românești se observă un viu interes față de cele ce se pornesc Joia viitoare în Sătmăra, unde se ține pertractarea procesului. Vor lua parte toți deputații nostri naționaliști, precum și alți fruntași români. Sunt îndemnați, însă, toți Români nostri de prin acele părți, cum și de pe ori unde, ca să iee căt mai mulți parte la pertractarea acestui monstruos proces. Înștiințări pentru încărtărire și orice alte lămuriri dă dl. advocat Dr. Andrei Doboș, în Sătmăra (Szatmár).

Confișcarea „Domnului notar“ — în Blaj n'a avut nici un rezultat. Protopretorele s'a prezentat în Librăria Seminarului arhidiecean, dar n'a găsit nimic, fiind că cărțile s'au fost vândut toate. — Fără asta n'au putut fi voinicioșii nostri cărmuiitori!? Ei trebuie să plece tot mereu după cuie de cai morți!

Turburări în Albania. Grecii contra Albanezilor și contra Românilor macedoneni. Ura Grecilor față de Aromâni s'a deslanțuit cu o furie sălbatică, fiind că aceștia nu vreau să se desnaționalizeze. Grecii au răvălit asupra Aromânilor din Corița (oraș ce se ține de Albania) și au săvârșit un adevărat măcel. Intre cei măcelări se află și preotul Haralambie Balamace, un mare naționalist, împreună cu un frate al său și alți trei fruntași aromâni din Corița. Această purtare a bandelor grecești (așa numiții Epiroți) a produs o mare indignare în România. Societatea Românilor macedoneni din București a ținut o mare adunare de protestare. La adunare a luat parte foarte mult public. Dl Nicolae Iorga a făcut o întrebare și în camera României asupra celor întâmpilate la Corița. Ministrul român de externe a cerut lămuriri dela guvernul grecesc, care în răspunsul său zice, că față de sălbăticile acestea se află într-o stare foarte neplăcută: Măcelurile ar fi puse la cale de partida grecească contrară guvernului grec; prin greutăți ca acestea, făcute guvernului, ar vrea să-l silească să se mulțumească.

Boicotarea mărfurilor germane și austro-ungare în Rusia. Știrile asupra unui apropiat răsboiu între Rusia, Austro-Ungaria și Germania, încep a se mai domoli. În schimb se vestește, că guvernul Rusiei ar fi dat o ordinătunie, prin care oprește toate fabricile rusești, ce lucrează la arme și vapoare, ca să-și procure ceva material din Germania sau Austro-Ungaria. Pentru material, ce nu se află în Rusia, zice ministrul, că să se adrezeze fabricilor din Franța, Belgia și Anglia.

LA PĂSTI.

Invierea.

Cuvântul s'a făcut cuvânt,
Mironosițele duc știre,
Că e un înger la mormânt:
„Isus a inviat — mărire!”

Nădejdile s'au intrupat,
Apostolii orfani de tată
Urmând Mariei — au aflat
La groapă piatra răsturnată.

Știau acum, că cruci și chin
Stau între ei și cel din zare, —
Dar au plecat cu gând senin
Spre patima lui — fiecare.

Maria Cuntan

Si erau paștile și azimile după două zile; și căutau Arhiereii și Cărturarii, cum pe el cu vicleșug prințându-l să-l omoare.

In vremea aceea Iuda iscarioteanul, unul din cei 12, a mers la Arhierei, ca să-l vânză pe el lor. Arhiereii auzind s'au bucurat și i-au făgăduit bani lui Iuda. El căută acum prilej să-l dea pe Isus lor.

Iar în ziua cea dintâi a azimilor, când jertfau paștile, au zis ucenicii către Isus: Unde voești să mergem să gătim paștile?

Si a trimis Isus doi din ucenici, zi-

In ziua Invierii.

Lunca și-a întins covorul chindisit cu mândre flori.
Prin văzduh în sbor se 'naltă: ciocârlii, privighitori,
Merii își desfac bobocii, parfumând întreg pământul,
Printre crengile 'nverzite se resfață vesel vântul.

Fluturi cu aripi de aur, strălucesc în zarea albă,
Ca pe pieptul unei fete galbinii din scumpa-i salbă,
Oastea micilor albine se împrăștie pe deal,
Mielușei joacă hora pe covorul de podbeal.

Rândunelele voiase țin taifas în limba lor,
Pe la porți se 'ntrec copii, în svârlirea mingii lor.
De pe toate se desprinde o nădejde, o placere,
Preamărinđu-Te pe Tine, luminată Invieri!

Petru O. Orășanu

Cina cea de taină.

cându-le: Mergeți în cetate, și va întimpina pe voi un om ducând un vas de lut cu apă; mergeți după el. — Acela va arăta vouă un foșor mare, așternut gata; acolo gătiți.

Ucenicii au aflat, precum le zisese; și au gătit paștile. Făcându-se seară a venit și Isus cu cei 12. La masă mânând a zis Isus: Amin zic vouă, că unul din voi va să mă vânză, cel ce mânancă cu mine.

Iar ei au început să întristă și a zice lui unul căte unul: Nu cumva sunt eu? Isus a răspuns: Unul din 12. Fiul Omu-

ului va muri, precum este scris, pentru dânsul; dar vai, omului aceluia, prin care Fiul Omului se vinde. Mai bine ar fi fost lui de nu s'ar fi nașut omul acela.

Si mânând ei, a luat Isus pâne, și binecuvântând a frânt și a dat lor, zicând: Luați, mâncăți acesta este trupul meu! — Si luând păharul, mulțumind, a dat lor și au băut dintrânsul toti, iar Isus a zis lor: Aceasta este sângele meu; al legii celei noi, care pentru mulți se varsă. (Vedeti chipul.)



Invierea Domnului.

Christos a inviat!

Râuri, văi, șesuri, dealuri, munți, lumea întreagă și toată făptura și zidirea lui Dumnezeu saltă de bucurie, căci Domnul nostru Isus Christos, în urma suferințelor sale crâncene și mari, — prin inviera Lui plină de putere și mărire, a înfrânt puterea iadului.

Ingerii au răsturnat piatra de pe mormântul Domnului Christos, iar unul îmbrăcat în haine albe strălucitoare a șezut pe ea. În ziua Invierii lui Christos, foarte de dimineață s'au ivit la mormântul Lui trei mueri: Maria Magdalena, Maria lui Iacob și Salomia, venind la mormânt cu cuggetul curat, ca să ungă trupul lui Isus cu miresme. Când colo, privind în mormânt, nu au aflat pe Isus. Atunci s'au întristat,

văzând mormântul gol. Dar îngerul, ce se ședea pe piatra mormântului, le-a îmbărbătat, zicându-le: „Ce căutați pe cel viu cu cei morți? Ce plângeti pe cel nestricat, ca cum ar fi intru stricăciune? Mergând spuneți învățăceilor Lui, că Christos a inviat!“

Toată suflarea românească prăznuiește azi cu dragoste și bucurie Inviera lui Christos: Sfintele Paști. Cât de frumos sună în turn clopotelor! Oamenii, îmbrăcați în haine de serbătoare, să duc la sfânta biserică, spre a-și arăta iubirea, pietatea și reverința față de dulcele Mântuitor, care a inviat din morți cu putere și tărie. „S'a sculat D-zeu și s'au risipit vrăjmașii Lui!“

Cât de luminat și mareț e acest praznic: „Inviera Domnului“. Natura s'a deșteptat din amorteală, din somnul iernii; toate să redeșteaptă spre viață nouă. Numai bolnavii nenorociți nu se pot bucură

de podoabele naturei, dar și ei parcă suportă mai ușor și mai liniștit suferințele vieții, când aud salutul creștinesc plin de farmec și de bucurie: „Christos a inviat!“ La acest salut creștinesc răspund creștinii cu toată dragostea: „Adevărat c'a inviat!“

Soarele dreptății: Isus Christos, a inviat din morți, cu putere și mărire, fiind Fiul lui Dumnezeu, deși Iudeii au pus o piatră mare pe mormânt. Farizeii și cărturarii au cugetat în inimile lor împetrите de răutate și pizmă, că cu moartea lui Christos va perie cu totul numele și pomenirea Lui din sufletul și inima fiecărui creștin. Dar s'au înșelat amar, căci numele lui Isus Christos e veșnic. El e pacea, mila, luma, adevărul și dreptatea; iar dreptatea în veci nu piere; ori mai curând ori mai târziu, dar în sfârșit trebuie să ajungă la desăvârșită biruință.

Au trecut vremile — iubiților frați — ca poporul să giamă în robie, să nu aibă libertate și dreptate. Azi dreptatea dumnezească sună sus și tare: dreptatea poarelor! In poporul de jos mai este viață, tărzie și credință; poporul e falpa țării, deci trebuie sprijinit în progresul lui spre cultură; nu trebuie răpite drepturile lui, căci slăbind poporul, slăbește și țara.

Ingerii îmbrăcați în haine albe strălucitoare le-a îmbărbătat pe cele trei mueri să nu plângă, ci cu bucurie să vestească apostolilor Invierea Domnului. Poporul român, întărit de legea creștinească, dela fire e blând și iubitor de pace, căci e convins pe deplin, că fiind pace între oameni, toate înaintează, iar când pacea e amenințată toate stau locului. Călătorul, slăbit de călătoria lungă și obositoare, nu se lasă istovit, până ce nu-și ajunge norocos scopul dorit.

Voi, fraților români, sunteți urmașii glorioși ai vechilor Romani. Fiți mândri de originea voastră și de numele de Român. Purtați cu sfîntenie și glorie acest nume până la cea din urmă răsuflare a voastră. Precum creștinii cei dintâi au trecut prin foc și prin apă, dar de legea lui Christos nu s-au lăpădat, aşa și voi, de numele de Român, iubirea de limbă, lege și patria străbună în veci nu vă lăpădați! Cununa păcii și a dragostei să vă uniască pe toți, lucrând cu bărbătie și păstrând, căci atunci dărul și binecuvântarea lui Dumnezeu va fi cu noi cu toți. Izbândă va fi pe partea noastră și brațele harnice și muncitoare vor seceră la timpul său rod îmbelșugat.

Isus Christos a suferit multe lovitură și rane, multe torturi și asupriri și în urmă moarte pe cruce, ca pe noi să ne rescumpere cu scump sângele său și să ne conducă la îndestulire și fericire și aici pe pământ și dincolo de mormânt.

Poporul nostru a avut parte în trecut de multe suferințe și dureri. Trecutul lui a fost un râu de lacrimi. Lacrimile sting mai ușor focul și durerea inimii. Cu multe valuri furtunoase s'a luptat în trecut poporul român, pururea pacnic și credincios patriei sale, și din toate primejdiiile lăscos teafăr bunul Dumnezeu. Credința în Dumnezeu și iubirea de neam să ne călăuzească și în viitor, dacă dorim desăvârșită biruință. Vrajba, neunirea și pizma roade la rădăcina unui popor, precum roade vermele sămânță și fructul cel bun. Omul să poate feri de păcat prin post și rugăciuni. Postul cel curat este înstrăinarea de păcate și dragostea cătră Dumnezeu și deaproapele nostru.

Bunul Dumnezeu voește pacea și iubirea între oameni, iar ei iubesc cearta și ura. El ne voește binele și noi nu-l urmăm.

Doamne Isuse Christoase! Cu lumina dumnezeirii Tale luminează-ne și aprinde în inimile noastre sleite de povara vieții, focul cel sfânt al dragostei Tale, ca prin înțereea poruncilor sfinte și măntuitoare să putem ajunge norocoși limanul dorit.

Serbătorile Paștilor să aducă în casele noastre pace, îndestulire și fericire. Să lăpădăm dela noi grija cea lumească și să ne umplem inimile de veselie, căci azi ne-au sosit Paștile cele sfinte și mari, care ne-au deschis nouă ușile raiului, Paștile cele ce sfîntesc pe toți credincioșii.

Ioan Toduțiu, inv.

Veniți la închinare...

Veniți, veniți la închinare,
Urmași smeriți ai lui Christos,
Veniți cu suflete bogate,
Cu focul dragostei curate
În inimi pline de prinos,
Veniți la închinare!...

Veniți moșnegi sfătoși la vorbă,
Bărbați, femei și mici și mari,
Veniți cu vлага osârdiei
Oșteni neresplătiți ai igliei,
Veniți măiestri, cărturari
Si prîncepuți la vorbă!...

Veniți și frângeviți în tremur,
Ca robi cu sufletul senin,
La umbra crucilor cernite,
Veniți voi inimi obedite,
Veniți și plângeti în suspin
Si vă 'nchinăți în tremur!...

Veniți, că-s zile de restrîște,
De patimi grele și fior,
Veniți să facem rugămintă
Din gânduri și din lacrimi sfinte
Măritului Mântuitor,
Că's zile de restrîște!...

Veniți să-i cerem cu 'nchinare
Un strop de milă și de dar,
Să mărtuească de ispite
A noastre suflete smerite,
Veniți să ne scăpăm de-amar,
Veniți la închinare!

Veniți, veniți cu mic și mare,
Urmași smeriți ai lui Christos,
Veniți cu suflete bogate,
Cu focul dragostei curate
În inimi pline de prinos,
Veniți la închinare!...

1914. Aurel Năin

Christos a înviat!

Isus Christos Dumnezeu
Rabdă moarte, rabdă cruce,
Pentru 'ntreagă omenimea
El chiar și 'n groapă se duce.

Pentru 'nvățătura-aleasă,
Ce El propovăduia,
Fu urât de toți păgânii,
Cu toți moarte îi cerea.

Insuș, fiul cel prea dulce
Al Mariei, fiul sfânt,
De Jidovi fu restignit
Si d'ai se-i pus în mormânt.

Dară cu a Sa putere
C'as'arete că-i prea sfânt
A treia zi cătră ziua
A înviat din mormânt.

Să ne bucurăm cu toții,
Căci El ne-a rescumpărat,
Salutându-ne 'mpreună
Cu: Christos a înviat!

Chimu

Invierea.

E cald și-un suflu de viață adie;
Neveste, tineri și bătrâni
Trec pâlcuri cu lumini în mâni,
C'asa e legea din străbuni,
Când Domnul din mormânt învie.

Dangăt argintiu de clopot
Străbate până 'n sat de vale
Si pomii 's încărcați de floare;
Totul râde a sărbătoare
Si apele vuesc în ropot.

In țintirimul de pe deal
Făclii țin straje la morminte

Si poporenii iau aminte
La preotu'n odăjdi sfinte
Ce 'nalță rugă din altar.

In noaptea astă Isus Christos
Cu moartea pe moarte a călcăt
Si lanțuri grele a sfărâmat
Si omenirea din păcat
Si din greșeală o a scos.

Chiar învățbiți de până acum
De se întâlnesc trecând prin sat
Iși zice: „Christos a înviat”,
Căci e osândă și-i păcat
Să porți ponos cuiva acum.
Căci Domnul timp îndelungat
Multe-a răbdat și-a suferit
Când l'au scuipat și l'au hulit
Si 'ntre tâlhari l'au chinuit,
Si toate le-a iertat.

Et. Magdean

Vers la Invierea Domnului.

Astăzi ziua Invierii
Părăsirea întristării,
Zi de mare bucurie
Creștinilor să le fie.

La mulți ani spre sănătate
De mult bine s'avem parte
Că celce a fost chinuit
Si de Jidovi făstignit
Astăzi din morți s'a sculat
Dumnezeu adevărat
Si pe morți s-a înviat,
Iadul groaznic l-a prădat.
Astăzi raiul s'a deschis
Si diavolul s'a învins
Astăzi toți sfinții s'voresc
Ingerii se veselesc.

Pentru sfânta Invieră
Au cu toții măngăiere
Si zic toți 'mpreună,
Toți cântă cu voie bună:

„Christos a înviat din morți
Mărtușindu-ne pe toți
Cu moartea pe moarte călcând
Lumii viață dăruind.“
Paștile cele frumoase
Pe toți din tobie scoase,
Prin lumina ta Christoase
La verdeata măngăioasă.
Doamne, te milostivește
Si pe noi ne 'nvrednicește
Ca raiul să-l dobândim
In veci să te preamărim.

Versul acesta e dintr-un manuscris vechi rămas dela strămoși în familia Pop din Ohaba de pe Secaș.

(Din manuscrisele lui Ioan Pop Reteganul)

In străini...

Glasul ceasului îmi spune,
Că e noaptea 'naintată;
— Gândurilor dată-mi pace
C'om vorbi de altădată!
Mai lăsați dorul de casă
Dacă aşa ne-a fost sorocul;

Vor veni și alte vremuri
Si ni s'a schimbă norocul.
Gândurile nu s'alină
Si nu cred vorbele mele,
Povestindu-mi de pe-acasă

Varsă 'n mine dor și jele...
Si de dor încep cântarea,
Gândurilor mă jelesc:
Fericiti căți sunt aproape
„De căminul părintesc!“

Petru O. Orlățanu

Stirile Săptămînii.

Sibiu, 16 Aprilie n.

Invierea Domnului

dorim se aducă bucurie și fericire tuturor colaboratorilor, cetitorilor și sprijinitorilor noastre. —

Purtând în suflet nădejdea unui viitor mai bun pentru neamul nostru, Vă întimpinăm pe toți cu creștinescul salut: **Christos a inviat!**

Redacția.

Numărul de Paști al „Foii Poporului“ l-am scos mai mare, ca de obicei. Am făcut aceasta, călăuziți de gândul, a da iubiților nostri cetitorii căt mai multe lucruri frumoase de ceea ce, pe sfintele sărbători. Cu toate acestea, unele articole și stiri, tot nu le-am putut publica, din lipsă de loc. Rugăm să nu ni se iee în nume de rău aceasta. Se vor publica toate pe rând și la timpul potrivit.

Maiestatea Sa bolnav. Cu ocaziunea vizitei împăratului Wilhelm al Germaniei la Monarhul nostru, fiind vremea ploioasă și rece, Maiestatea Sa s'a răcit, așteptând sosirea trenului în gară. De atunci n'a părăsit patul, conform sfatului dat de medicul curții.

Vesti dela frați. Episcopul Serafim din Basarabia fraților noștri, a fost strămutat în orașul Kiev. În locul lui, după cum se vestește, va fi numit de episcop un român. Dacă lucrul se va adeveri prin fapte, frații români câștigă mult și se vor bucura, precum ne bucurăm și noi, aflând astfel de vesti.

Român decorat cu medalia franceză. Generalul francez Pelicier a fost în București, aducând maiorului român Moruzi ordinul Legiunii franceze de onoare, care i-a fost dat de guvernul francez. Decorarea maiorului Moruzi s'a făcut cu serbare frumoasă, la care au luat parte mai mulți oaspeți înalți atât Români, cât și Francezi.

Ofițeri noi. În urma unui ordin al ministrului de răsboiu din România, învățătorii, cari vor putea pune un examen, vor deveni ofițeri în rezervă, cu gradul de sublocoteneni (laitnant).

O carte despre atentatul dela Dobrițin. În zilele acestea a apărut o cărtică scrisă de Lakos Lajos, arhivar în Oradea-mare. Autorul cărții arată, că atentatul dela Dobrițin, aruncat în cărcă Românilor, a fost pus la cale de unele societăți din Rusia.

Răsplata vitejilor. Pentru curajul și dragostea, cu care au sărit toți frații din România, în apărarea hotarelor țării și mărire vitejiei românești, — cei mobilizați în vara trecută vor fi răsplătiți cu medalia „Avântul țării“. În vederea acestor împărtări, ministrul român de interne a dat poruncă prefectilor (comișilor supremi), ca aceste distribuirile să se facă împreunate cu serbări, cari să ridice moralul locuitorilor.

Minte românească. Un tinăr din Iași, care umblă încă la școală, lucră — dupăcum se vestește — la un nou aparat de sburat, cum nu s'a văzut până acum. Deie Dumnezeu, să-l vedem ridicându-se în văzduh, ca o pasere măiastră.

Oauă roșii pentru învățăcei mese-riasi. (Rugămintă). Cu scop de a face, ca și marea mulțime a învățăcelor meseriași, acești deșmoșteniți ai neamului, cei mai mulți în mare luptă cu neajunsurile de tot soiul și aproape toți plasați la măiestri străini de legea noastră, să poată lăua parte și ei la bucuriile împreunate de sărbătorile Invierii Domnului, ne-am hotărât să împărtășim între ei, în ziua primă a Sfintelor Paști, îndată după slujba Invierii, oauă roșii, consonaci etc. Săraci și noi, îndrăznim să apela, și de data aceasta la cei buni ai neamului cu rugămintea, să binevoiască a nedăruiri, în scopul de sus, și cel mai târziu până în Sâmbăta sfintelor patimi, ora 4 d. a. oauă roșii, cozonaci și altele. Darurile să se prede în localitățile noastre din strada Bruckental Nr. 17, etaj. Mulțumim de pe acum celor cari posibilă ne fac împlinirea acestei datorințe creștinești — românești. Sibiu, 10 Aprilie n. 1914. Comitetul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“. *Vic. Tordășianu*, președinte. *Stefan Duca*, notar.

Monument. Fostului domnitor român și mare creștin Constantin Brâncoveanu, i-s'a ridicat în Râmnicul-Vâlcea un monument. La aceasta serbare a luat parte și un strănepot al domnitorului, prințul Basarab Brâncoveanu.

Insoțire poporală în Turnișor. Sub numirea „Steaua“ s'a înființat în Turnișor o bancă poporală ca însoțire de credit, a cărei firmă a fost înregistrată de tribunalul regesc din Sibiu. În fruntea însoțirei e neobositul preot Romul Platoș, de al cărui nume să leagă toate lucrurile bune și de însemnatate din Turnișor, — având grupați în jurul său pe toți fruntașii și oamenii de bine împreună cu harnicul învățător Pavel Vulcu. Însoțirea are 25 membrii. Direcționea se compune din 5 membri: Președinte și director preotul R. Platoș, cassar învățătorul Pavel Vulcu, membri Ioan Muntean 186, Ioan Părău 194 și Ioan Moldovean 168. — Să leagă mare nădejde de această frumoasă grupare a Românilor din Turnișor, având ei să purtă o îndărjită luptă economică cu Sașii din acea comună, cari sunt mulți și în toate privințele bineorganizați. — Dorim însoțirei sporii și progres, iar conducătorilor tărie și înțelepciune. Fie ca „Steaua“ să strălucescă cât cele de pe cer!

Filiala din Sibiu a Reuniunii „Crucea Roșie“ împarte 3 locuri gratuite la Colonia de copii din Ocna-Sibiului. Petițiile sunt de a se substerne până în ziua de 5 Maiu anul curent secretariului filialei, Gustav Andrae, pretor (Strada Șaguna Nr. 10). Tipăriturile necesare pentru petiție și acluze se pot procură în librăria Krafft din loc.

Semne îngriitoare. În congregația comitatului Arad, cu ocazia adunării de primăvară, inspectorul economic a descris starea economică a comitatului în culori foarte puțin înveselitoare. Anume: în întreg comitatul bântuite diferite boale între vite; sămânăturile, din cauza prea multor ploi se vor prezenta, așa că vor trebui arate din nou locurile deja sămânate. Slabă nădejde!

Să născut conte și a sfârșit ca chelner. În New-York s'a sinucis, slobozindu-și un glonț în cap, chelnerul nu numele Eugen Aponi. El e viță de conte din familia Aponiștilor, din care se trage și fostul ministru de școale cu legea din 1907 despre maghiarizarea școalelor.

Vulcan care amenință. Muntele, care aruncă din sănul său foc, numit Etna, de pe insula Sicilia, apartinătoare Italiei, după o lungă astămpărare, a început din nou să arunce din gura lui nori groși de fum, vestitori de primejdie mare. Căldura, ce se simte în împrejurime, a băgat groază în locuitorii ținutului, cari sunt amenințați de mânia muntelui aducător de moarte și pustiire.

Fiu de împărat — arestat. Nu vă gândiți la închisorile întunecoase și mucenigăite, nici la hainele de rob sau cătușele de fer, căci temnița în care e închis al treilea copil al sultanului detronat este chiar palatul său, unde are tot ce trebuie, numai că nu-i este iertat să iese afară din casă. Pedeapsa asta a căpătat-o, fiindcă nu se supune unor obiceiuri turcești îndălinate la curtea domnitoare.

Tren aprins. Intr'o gară din apropierea Peștei s'a aprins, de la scânteile altor locomotive, un vagon plin cu gaz. În urma căldurii s'au strămbat șinele aşa că ele au trebuit schimbate. Asemenea s'a aprins pe o mare întindere și lemnele de sub șine.

Scumpă greșeală. Un doctor din Paris a fost judecat de judecătoria de acolo să plătească unei doamne 20 mii de franci, pentru că aceasta fiind bolnavă și cercetând pe medic, el a lecționat-o că și când ar fi bolnavă de plumâni, pe când ea suferea de stomac. Doamna, văzând greșeala, l'a părăsit pe medic, cerând despăgubire 50 mii franci, dar de sigur, că se va fi mulțumit și cu cele 20 mii.

Pentru fondul Dr. Petru Șpan. Bunu învățăcel pantofar Victor Ioanici, petrecând de curând în comuna sa natală Sălciva de sus (Munții Apuseni), și-a adus aminte de fondul Dr. P. Șpan, cel cu chiemarea de-a da cu vremea ajutoare bănești copiilor de Moji, aplicați la meserii, și a adunat în folosul acestui fond 24 cor. 70 bani, dăruite precum urmează: Vasile Gan, protopresbiter în Ofenbaia, cor. 1.20; S. Vasincă, paroh, Todor Gaja, Ispas Todea, N. Ciapă, Simion Cătană, primar, câte 40 bani; Mihail Gaja, G. Balea, câte 50 bani; G. Goia, Găbudeanu, Silvestru Marta, pantofar, câte 30 bani; Giidrai, „Reun. de păstrare“, Simion Pop, paroh (Brăzești), Gav. Rancea, înv., Seb. Ciapă, Ion Bologa, D. Munteanu, Ion Pașca, înv.-penz., câte 1 cor.; Romul Gombos, paroh, Butură, înv., Giogiu Duma, comerciant, câte 60 bani; Andrei Candrea, preot (Lupșa), Nicodim Sabău, câte 2 cor.; Vasile Șpan, paroh (Lupșa), 5 cor. și Ana Gan (Ofenbaia), 80 bani. La același fond a mai dăruit do-na Ana Popovici Mondoc n. Totan (Sebeșul de sus), 30 bani; Iosif Martin, paroh (Recea Telechiană), 1 cor.; R. Pop, paroh (Gârbova), Vincențiu Gramă, paroh (Râușor), câte 50 bani și Ioan Neagu, înv. (Poplaca), 30 bani. Lăudând fapta frumoasă a învățăcelului Victor Oniciu, mulțumeste celor cari au adus aceste prinoase amintirei vrednice alui Dr. Șpan, Victor Tordășianu, președintul „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“.

Prea mult. Socotind numărul nenorocitor din minele din America de nord, în anul trecut, iesă, că pe fiecare zi au perit 17 oameni. Prea mulți, — vor zice dragii cetitori, — iar noi spunem, că fiind între aceia și Români de-a noi, cu atât ar fi să ne fie durerea mai mare.

Sinoadele bisericei gr.-or. sunt convocate, ca în toți anii, pe Duminica Tomii, la Sibiu, Arad și Caransebeș. În aceste sinoade, cari se intrunesc în tot anul odată, se discută diferite chestii de-ale bisericei și școalelor noastre. Ședințele sinoadelor țin cam o săptămână.

Mobilizăm? De prin părțile Clujului și alte ținuturi am primit zilele acestea scrisori, unde ni se face cunoscut, că: Mai mulți țărani de-a nostri au primit o tipăritură roșie „Ajanlati lap“, în care se spune, că la caz de mobilizare celce are aceasta „Coală“ nu are să aștepte altă provocare, ci are a se înfățișă în decurs de 24 ore. — Precum se vede trăim în vremuri tulburi.

O fabrică românească de bere. După cum ni se face cunoscut, în zilele trecute s'a constituit un consorțiu de capilași români, cu scopul de a cumpără prima fabrică de bere din Ardeal, a lui Habermann din Sibiu. Ca la această întreprindere să poată luă parte cât mai mulți, consorțul va înființa o societate pe acții. Prospectele se vor trimite în zilele acestea, iar acțiile se pot semna la „Albina“, institut de credit și economii în Sibiu, apoi la filialele ei din Bozovici, Brașov, Elisabetopol, Lugoș, Mediaș, Murăș-Oșorhei și la agenturile lor. — Ideia cu înființarea unei bererii românești e foarte bună. Atât totul dela o conducere înțeleaptă a întreprinderii, iar atunci nu poate fi nici o îndoială asupra reușitei.

Iară bănci sătești nouă. Cu ajutorul conferențiarului cooperativ al „Asociației“, a lui Nicolae Iancu, s'a mai înființat în timpul din urmă încă trei bănci sătești și anume în comuna Stremti, lângă Teiuș, cu vre-o 60 membri, sub numele „Frăția“; în comuna Aruncuta, comitatul Cojocnei, cu 50 membri, sub numele „Aruncuteana“ și în Săcămaș, comitatul Hunedoarei, cu 50 membrii, sub numele „Izbândă“. — Dorim ca cu deplină izbândă să se înființeze bănci sătești în toate satele românești. Dumnezeu să ajute!

Monument furat. Un general rus, trimis în deputațiune în România acum sunt mai mulți ani, a murit în orașul Ploiești, unde a fost și înmormântat. Familia lui a ridicat cu spese mari pe mormântul celui mort, în țară străină, un monument de bronz. Monumentul acesta, în una din noptile trecute a perit cu totul. Poliția locului caută pe mișeii, cari nu s'a înfricoșat să pună mâna pe numitul monument, și după ce vor fi prinși de sigur vor fi aspru pedepsiți, căci fapta lor nu numai, că e furt, dar mai înseamnă și o mare lipsă de evlavie față de cei morți.

Un martor din vremuri de mult trecute. Nu e vorba aici de vr'un om, căruia i-ar fi fost dat să trăiască sute de ani, ci de un brad, care a ajuns vîrstă de 567 ani și acum un vînt puternic l'a smuls din rădăcini. Acest bătrân al codrului a trăit pe hotarul comunei Tohanul nou din comitatul Făgărașului. Eitatea i s'a putut să de pe inele crescute în trunchiu, cari arată anii, fiindcă la brad în tot anul crește un astfel de inel în jurul lemnului. Inelele acestea arată toate întâmplările, prin cari a trecut arborele. Așa inelele groase arată, că în anii în cari au crescut au fost ploioși, cele subțiri arată anii secetoși. Coloarea neagră a inelelor arată anii reci, cele largi,

adecă răsfirate arată multimea fructelor crescute pe pom în anul acela. Dacă acelaș inel e mai gros, în alt loc subțire iar pe căte un loc abia se vede, e sămn, că în anul acela arborul a suferit, sau că vîntul i-a rupt vre-o cracă sau, că a tăiat-o omul ori că a căpătat o lovitură puternică în partea aceea. Adeca e ca la om, pe obrazul acela se arată prima încreștură, de partea de unde și-a scos prima măsea. — Nu e lucru greu deci a numără inelele de pe trunchiul arborelui tăiat, ca să știi etatea lemnului pe care l'ai răpus cu săcurea spre a-ți da căldură în iarna friguroasă.

† **George Seuleanu**, notar penzionat, după lungi și grele suferințe a încestat din viață Vineri, în 10 Aprilie n. c., în etate de 38 ani. Înmormântarea s'a făcut Duminică în 12 Aprilie n., în cimitirul central din Sibiu. — Fie-i țărâna ușoară și amintirea vecinică!

La Reuniunea mesariașilor români sibieni au fost primiți următorii membri ordinari: George Cocoveanu (originar din Sibiu, fiu de ziler), sodal zidar; Ioan Onică (orig. din Nucet, fiu de econ.), Nicolae Jimen (orig. din Alțina, fiu de econ.), sodali cismari; Nicolae Cojocariu (orig. din Cisnădie, fiu de ziler), sodal cumpănar; Ioan Hâra (orig. din Săliște, fiu de cioban), croitor de costume naționale; Ovidiu Pop (orig. din Riciul de câmpie, fiu de preot, cu 2 cl. gimn.), sodal lăcătuș; Aurel Lucian (orig. din Sibiu, fiu de cismar), măestru tinichigiu și instalator de apaducte etc.; Ana Taflan (originară din Beclean, fiică de econ.), sodal de croitorie națională; Demetriu Maier (orig. din Săliște, fiu de cojocar) sodal blănar și zidar și Corneliu Moldovan (orig. din Iernut, fiu de învățător, cu 2 cl. gimn.). Între membrii ajutători cu taxa de 1 cor. la cvartal au binevoit a se înscrie: Romul Bucșa, paroh și Ioan Imbăruș, învățător, ambii din Sibiu suburbii de jos.

Plăcerea bogătanului. Sunt oameni, cari având tot ce le trebuie, nu mai știu cu ce să omoare vremea și orice plăcere le vine în minte, ei și-o împlinesc, fie aceea ori cât de șoадă, sau coste ori cât. Așa cetim de o porodă cu perciuni din familia vestită a lui Rothschild, că plăcerea cea mai mare o are, în a aduna tot felul de gândaci, muște și pureci, de pe întreg rotogolul pământului. Din aceștia, din urmă, se spune, că ar avea până acumă vre-o două sute de soiuri, fiind păstrate în cutii scumpe, ca cine știe ce mare lucru. Se spune, că ar avea pureci de pe tot soiul de animale, chiar și de focă (un animal, care trăește în mările gheoase de nord). Se vede treaba, că e în firea omului, de a stăpâni ce nu are. Bietul de el, are bani, dar n'are pureci, deci îi cumpără; căți sunt, cari au de aceștia și i-ar vinde bucuros pe bani.

Hoț prins în mijlocul mării. Un polițist din New-York, fiind încunoștiuțat de furtul ce s'a făcut la un hotel mare, a plecat îndată pe urma hoțului, care era un fost servitor negru de la acel hotel. Aflându-se, că negrul a fugit chiar mai înainte cu un vapor, polițaiul s'a urcat într'o mașină de sburat și haida la goană peste întinsul mării. A ajuns corabia, s'a lăsat cu mașina pe apă și trecând de pe mașina de sburat în corabie, a pus mâna pe hoț, pe când acesta se gândeau să pată de orice urmărire.

Innecat. Sublocotenentul (laitnantul) român Stănculescu din Turnul Măgurele intrând în Dunăre călare, a căzut de pe cal și s'a înnecat. Cadavrul nenorocitului ofițer a fost aflat numai mai târziu și s'a așezat în mormânt Marți, în săptămâna trecută.

Tot el de cătră pădure. Cetitorii nostri vor fi cetit sau auzit de pungașii, cari jefuesc pe călătorii de pe trenuri. Ei sunt îmbrăcați foarte elegant și călătoresc în clasa primă sau a doua, căci acolo ei dau de pradă mai grasă, decât în clasa a treia în care călătoresc toți săracii. Pungașii folosesc toate mijloacele, pentru călătorii să doarmă și în timpul acesta să-i jefuiască de bani și alte scule scumpe. După ce îsprăvesc cu furtul, nu zăbovesc mult, ci se dau jos la gara cea mai apropiată, de aceea sunt foarte rar prinși acești călători hoți. Unor astfel de mișei însă li s-au înfundat treaba urât acum câteva zile. După ce au jefuit pe mulți călători, între Cluj și Pesta, unul dintre ei, că să apară nevinovat, a făcut larmă mare, că lui i s'a furat banii. Ceialalți pagubași însă se purtau mai liniștiți și văzând pe acesta chiar din cale afară prea lărmitor, au bănuit, că el e hoțul. Așa a și fost. Strâns cu ușa a mărturisit, că el a făcut hoția împreună cu alți doi tovarăși, cari asemenea au fost prinși.

Morți pentru credință. Pe insula Mallikolo din Australia au fost mâncatai de sălbatici 6 preoți, cari s'a dus acolo să înțească între închinătorii de stele și soare, învățătura lui Christos.

Serbarea pomilor și a paserilor în Nucet. (Invitare).

Vestim obștea noastră, că Marți în 8/21 Aprilie n. c. (a 3-a zi de sf. Paști), vom ține serbarea pomilor și a paserilor, a 5-a, în comuna Nucet, când se vor dărui copiilor de școală din localitate 50 altoi mieri, de soiul ales. Serbarea va fi împreună cu cuvântări despre cultura pomilor și despre foloasele ce le aduc paserile, cu cântări, declamații și exerciții gimnastice. Inceputul serbarii se face în localitățile școalei, de unde participanții vor merge corporativ în grădinile în care să facă plantarea însotită de învățături despre tractarea pomilor. Invităm la serbare pe toți membrii și iubitorii de înaintare ai poporului nostru.

Sibiu, 11 Aprilie 1914.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.
Pantaleon Lucuța, Victor Tordășianu,
secretar

Viața socială.

In amintirea lui Vlaicu. Subscrisul comitet învită cu onoare la Festivalul inaugurării primului monument (mare cruce de marmoră), ridicat în memoria lui Aurel Vlaicu geniul aviatic române, din partea credincioșilor și cu sprijinul corului bisericesc din Giroc, ce se va ține la Luni, a doua zi a sfintelor Paști. Giroc (Gyüreg), la 1/14 Aprilie 1914. D. Voniga, preot, Tr. Ietcu, preot, At. Raicu, inv. penz., M. Bocșa, inv., Tr. Telescu, inv., I. Gaița, epitrop. Programul serbarii e următorul:
I. Actul sfintirei: 1. După sfânta Liturghie, la orele 11 procesiunea solemnă la crucea ridicată la marginea comunei dinspre Timișoara. 2. Sfintirea apei prin preoții ce-

lebranți și stropirea crucii cu sfânta Agiaasmă. 3. Cuvântare solemnă, ținută de preotul D. Voniga. 4. Incheierea serviciului în sfânta biserică. — II. După amiază: Ruga tinerimeei cu jocuri și cântări. — III. Seară: La orele 8 în sala școlii superioare Concert și teatru. După concert petrecere dansantă.

Teatrul românesc în Sibiu. Un grup de diletanți români din Sibiu vor da o Reprezentare teatrală în sala festivă a „Muzeului Asociațiunii“ Luni, în 20 Aprilie st. n. 1914 (a doua zi de Paști). Se va juca: I. „Vacanții“, comedie originală într'un act de M. Baiulescu. II. „Nevasta lui Cerelus“, farsă într'un act de P. Locusteanu. Venitul curat se va distribui: Muzeului Asociației; bibliotecii școlare din parohia suburbii inf. din loc și „Fondului de stipendii Aurel Vlaicu“. Prețul locurilor: Parter: Locul I à cor. 2.—; Locul II à cor. 1.50; Locul III à cor. 1.—. Loc de stat à 60 bani. Balcon: Locul I à cor. 2.—; Locul II à cor. 1.20. Biletele se pot procură la Librăria arhidicezană și seara la cassă. Cassa deschisă la 6 ore. Începutul la 7 ore seara.

Reuniunea de cetire și cântări a economilor și meseriașilor din Alba-Iulia invită la petrecerea împreunată cu producționea teatrală-corala care o va aranjă Luni, în 20 Aprilie st. n. 1914 (a doua zi de Paști) în Reduta Orășenească (Chiosc) din loc. Începutul precis la 8 ore seara. Programul cuprinde patru puncte, între cari și piesa teatrală „Aur“, dramă în 4 acte de Constanța Hodoș. După producție urmează joc.

Corul bisericesc gr.-cat. din Bistrița invită la Concertul și Producționea teatrală împreunată cu joc, ce va aranjă Luni, în 20 Aprilie st. n. 1914 (a doua zi de Paști) sub conducerea inv. Teodor A. Bogdan și Gavril Bochiș în sala din „Gewerbeverein“ de pe promenadă. Începutul precis la 8 ore seara. Programul cuprinde 5 puncte, între cari și piesa teatrală „Arma dracului“ piesă poporală în 3 acte cu cântări de T. A. Bogdan. În pauză se va juca Călușerul și Bătuta.

Tinerimea română din Săsciori invită la Producționea teatrală împreunată cu joc ce o va aranjă Luni, în 7/20 Aprilie 1914 (a 2-a zi de Paști) în edificiul școală din loc. Începutul la 7½ ore seara. Se vor reprezenta: 1. „Cântecul cocoșului“, comedie într'un act de Z. Bârsan. 2. „Otrava femeiească“, comedie într'un act de N. Tințariu. 3. „Năpasta“, dramă în 2 acte de I. L. Caragiale. După teatru urmează joc.

Tinerimea română din Scorei invită la Producționea declamatorică-teatrală care se va ține în 7/20 Aprilie a. c. (a doua zi de Paști) în sala școalelor comunale din loc. Începutul la 8 ore seara. De mână cări reci și beuturi gustoase se îngrijește comitetul. Programul e următorul: 1. Trei tablouri vii cu lumină de foc bengalic: a) Bunavestire, b) Nașterea lui Isus cu predarea darurilor din partea Magilor. c) Predarea cheilor raiului. 2. „Achim Filărău“, monolog comic de I. Bănuțiu. 3. a) „Mama Anghelușă“ și b) „Surugiu“, monoloage de Alexandri. 4. „El nu-i gelos“, comedie într'un act din nemetește de I. Vladăreanu (jucată pentru primădată la Români). După producțione urmează joc.

Corul bisericesc gr.-or. din Jamul mic, lângă Vârșet, aranjează în 20 Aprilie st. n. (a doua zi de Sfintele Paști) un concert, urmat de joc. Venitul curat e destinat pentru augmentarea fondului corului din loc. Programul cuprinde 7 puncte, între cari și piesa teatrală „Nunta țiganului“, de E. Suciu. În pauză se va juca Călușerul și Bătuta.

Pentru cultura poporului.

„Biblioteca poporală a Asociațiunii“.

Acum, în preajma sfintelor serbători ale Invierii Domnului Christos, ne vine în minte cântarea: „Luminează-te, luminează-te, noule Ierusalime, că a Domnului mărire peste tine a strălucit“. Așa ne poruncește biserică noastră strămoșească prin cântarea dela serbătoarea serbătorilor. Si noi ca creștini și credincioși ai sfintei noastre biserici datori suntem să urmăm acestei mare porunci: „Luminează-te, luminează-te“.

Da, să ne luminăm și „să ne curățim simțurile, ca să vedem pe Christos strălucind“.

Toți cei „purtători de lumină să ne apropiem cu toată dragostea și cu toată încredere de poporul lui Christos și ca fiili luminii, umblând să răscumpărăm vremea, căci zilele rele sunt“.

Întăriți în credință, că glasul acestor cântări înălțătoare de inimi, nu va răsună în pustiu, apelăm și de astădată la bună-voința și sprijinul fruntașilor, cari trăesc în nemijlocita apropiere a sătenilor noștri și dela cari, în cea mai mare parte atârnă deșteparea și luminarea săteanului român, să grăbească cu înscrierea membrilor ajutători la „Asociațiune“.

Cu toate opiniile ce se fac pentru susținerea școalelor noastre confesionale, totuși vedem, că o mare parte a copiilor dela sate rămân analfabeți (lipsiți de carte). Cauza nu poate fi decât necercetarea școalei. Aceia, cari trec prin școală de toate zilele, dacă n'au norocul să cerceteze și școala de repetiție, după câțiva ani, abia dacă mai pot ceta. Școalele de adulți ne lipsesc cu totul. Copiii ajunși la anii junii, o parte sunt analfabeți, o altă parte abia dacă mai pot rosti câte 2—3 sunete și numai puțini sunt, cari se poată ceta mai fluent.

Apoi, „plângă-te Române că n'ai și nu-ți dă Dumnezeu“! Că nu ești luat în samă și ești dat înapoi de peste tot locul!

Instituțiunea noastră culturală, „Asociațiunea“, a voit și voiește cu tot dinădinsul să suplimească aceste neajunsuri. Spre acest scop a pus la cale cursurile pentru analfabeți, și pentru cei cunoscători de slove să cărțile din „Biblioteca poporală a Asociațiunii“. Voiește să dea la toți fișii neamului nostru prilejul de a se lumină. Fiecare sătean să aibă în casa lui anumite cărți, cari să-l îndemne și îndragostă cetățul și să-l rețină pe el și pe ai lui dela „căile celor fără de lege“.

Având și numai acestea în vedere, e datorința noastră, ca fiecare să conlucră pentru ajungerea acestor scopuri mărețe.

„Asociațiunea“ suntem noi, fără sprijinul și conlucrarea noastră, ea nu poate să facă nimic. Puterea de viață și de activitate rodnică, atârnă dela numărul membrilor.

Dintre cele 82 de despărțiminte către are „Asociațiunea până de prezent, cu ajutorul căror nizuește a împrăștiă intune-

recol și a revărsă lumină, unele și-au împlinit și în anul acesta datorința. Sunt comune ai căror conducători au înscris 20—90 de membri ajutători. În astfel de comune, numărul membrilor n'au scăzut, ci au crescut.

Cu durere trebuie să spunem, că avem peste 30 de despărțiminte din raionul cărora n'am primit nici o listă cu membrii ajutători.

Stim, că răspunderea nu poate să cadă numai asupra despărțimintelor, ea se resfrânge și asupra fruntașilor dela sate.

Dacă fiecare despărțământ ar înscrive numai câte 150 de membri ajutători, „Asociațiunea“ ar putea să aibă cel mai puțin 12,000 de membrii. Atunci cu mai multă ușurință s'ar putea înfăptui îmbunătățirile reclamate.

In anul acesta au apărut până acum „Povestea unei coroane de oțel“, „Popa Tanda“ și „Emigrarea la America“. Aceste s'au și trimis membrilor înscriși până acum. Cartea a patra „Dela sate“ scrisă de dl I. Agârbiceanu, e la compactor și se va trimite în zilele acestea.

Ca dovedă despre buna primire ce a întâmpinat cărțile de până acum, ar putea să servească scrisorile singuraticilor săteni, cari cer să fie și ei înscriși ca membri ajutători cu taxa de 2 cor. în schimbul cărora să primească 10 cărți și un călindar.

Rugăm deci cu toate insistența pe fruntașii, conducători ai sătenilor noștri să se grupeze cu toții în jurul „Asociațiunii“ și să grăbească cu înscrierea membrilor ajutători.

Poporul are lipsă de lumină, aceasta să i-o dăm și atunci va înțelege și el cântarea: „Luminează-te, luminează-te, noule Ierusalime, că a Domnului mărire peste tine a strălucit“. „Biroul Asociațiunii“

Poșta Redacției și a Administrației.

Mihai Lazi. Mapa aceea se află publicată în Călindarul Poporului. Singură nu se vinde, decât cu călindar, din care mai avem câteva exemplare. Costă 45 bani trimis acasă. Prețul călindarului trebuie trimis înainte.

I. Platoș, Ilasco Mo. Poezia trimisă n'am putut-o publica, din lipsă de loc, dar am dat ceva din scrisoarea trimisă.

Abonatul 9488. Drama „Domnul notar“, de O. Goga, a fost confiscată, după cum spunem la alt loc al foii. De aceea nu v'ò putem trimite. Foaia respectivă e plătită până în 31 August 1914.

Blaj. Articolul „Banca industrială“ a fost deja publicat în foaia noastră.

George Drăgoiu în A. Costă 3 cor. **I. M.** în Budapesta. O astfel de poezie nu se poate publica.

Celelalte răspunsuri în numerii viitori.

Târgurile de țară.

(Ziua târgurilor e după calendarul vecin).

9 Aprilie: Boroșsebes, Sântămăria de peatră (Kő-Boldogfalva).

10 Aprilie: Murăș-Orga, Panciova.

11 Aprilie: Arcid, Ațel, Becaș, (Gherghio), Macfalău, Archiu (Mező-Érked), Moșna, Orczidorf, Periamoș, Racoșul de Jos, Sâmbăta de Jos, Sebeșul săsesc, Turda, Vinerea.

12 Aprilie: Buziaș, Codlea, Lechința, Lunca, Sân-Miclăuș.

13 Aprilie: Canija turcească, Komarom.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului“

Redactor resp.: Nicolae Bratu.

Cătră cetitori.

Numeri de probă din foaie se trimit la dorință oricui. E de ajuns a ni se scrie pe o carte postală numai adresa cum se cade a celuice dorește numeri de probă. Pe abonații cei vechi îi rugăm să stăruiască în cercul cunoșcuților lor, ca căt mai mulți să aboneze „Foaia Poporului“, care e cea mai veche și mai bună foaie populară.

Fiecare abonat vechiu va face bine să câștige măcar un abonat nou, ca astfel înmulțindu-se abonații foii, să o putem face tot mai bună, spre ciuda acelora, cari vreau să ne înfrice cu procese și noua lege de presă. Banii se pot trimite și la olaltă cu un singur mandat (utalvány), numai adresele să fie toate bine scrise și descurcat. Toți abonații cei noi primesc în cinstă și căte un Călindar de părete, care e frumos tipărit în colori și cu mai multe chipuri.

Abonarea foii se poate face cu începutul la fiecare lună. Pe o jumătate de an costă 2 cor. 20 bani, iar pe un an 4 cor. 40 bani. De acum până la Anul-nou — tocmai trei pătrare de an după stilul vechiu — costă 3 cor. 30 bani.

*

Toți abonații sunt rugați, — cănd trimit bani, cer schimbarea adresei, scriu ceva la foaie sau fac orice fel de întrebări, — să scrie negreșit numărul de pe fașa, sub care primesc foaia. Asta e de lipsă pentru orientarea noastră în multe privințe, atât cănd e vorba de bani, căt și la altfel de publicații ce ni se trimit. Iar abonații cei noi încă să scrie, că ei numai acum abonează foaia întâi.

*

Foaia nu o putem da pe așteptare, fiindcă aceasta ne prea îngreunează purtarea socotelilor pentru cari nu plătesc la vreme. De aceea să nu se supere ceice ne-au cerut amânare de plată, iar noi nu le-am putut împlini dorința. Purtarea la astfel de socoteli, cu sutele de restanțe, ne-ar încurca și îngreună administrația din cale afară de mult.

Bioscopul Apollo. Se atrage atenția onoratului public amator asupra reprezentăției anunțată „Atlantis“, un op minunat al fabricei de filme „Nordisk“, ce se va predă pe serbătorile sfintelor Paști, adecă Dumineacă și Luni în 19 și 20 luna curentă. Fiind acest film foarte interesant, să folosească fiecare ocaziunea rară, a cer-

cetă această producție. În decursul reprezentației concert militar.

Loc deschis.

In preajma Paștilor. De pretutindeni să nasc și aud voci sărbătoarești și întrebarea după o toaletă elegantă a devenit actuală. Si la această întrebare punctul cel mai de însemnat este formeză special încălcămintea.

Ca primul și cel mai bun izvor de cumpărare pentru aceasta este la toată întâmplarea fabrica de ghete Turul, soc. pe acțiuni în Timișoara, la care sunt ocupati mai mulți de 1300 angajați și muncitori și care ocupă în industria de încălcămintă din Austro-Ungaria primul loc. Această întreprindere de model și a câștigat, în urma experiențelor sale de un sir de ani, un bun renume universal. Ghetele Turul, în urma eleganței și valorii lor, sunt recunoscute în general în toate cercurile ca o fabricație de primul rang. Depozitul său general pentru Sibiu se află în strada Cisnădiei 20. Afară de aceasta se mai vând încă în alte 130 localuri proprii din țară și străinătate.

Idealul damelor este de a dispune de o frumoasă coloare a fetii și de un palid teint aristocratic, cari sunt semnele unei adevărate frumuseți. Fără sărceli, fără bubulițe, fără roșeață; pielea sănătoasă și curată, aceasta este tinta și rezultatul la care se poate ajunge prin întrebămintarea de Crème Simon, Poudre și Savon Simon. Pretindeți-o sub marca adevărată.

Cassa de păstrare (reuniune) în Săliște.

Prospect.

1744

Adunarea generală ordinară, ținută la 19 Martie a. c., a decis urcarea capitalului social dela K 250.000 la K 500.000, recunoscând membrilor actuali dreptul de optare cu prețul nominal de K 200.— pentru atâtea părți de fondare noui, căte părți de fondare sunt treceute pe numele lor în registrul membrilor.

Dreptul de optare cu valoarea nominală îl au numai acei membri, cari își însinuă acest drept până la terminul de 15 Maiu 1914, tot până la acest termin au să-și însinue dreptul de optare și erezii membrilor decedati respective posesorii părților de fondare vechi, având a-si legitimă dreptul de proprietate al acestora. Transcrierea părților de fondare noui pe numele erezilor se poate exoperă numai după predarea judecătoarească a eredității și după primirea acestora de membrii ai reuniunii.

Părțile de fondare neoptate de membri în drept se pun în vânzare pe lângă preferirea membrilor vechi cu prețul de K 300.—, din cari K 100— vor intră în fondul de rezervă.

Pentru părțile de fondare noui, afară de cele menționate în alineatul precedent, se va plăti pe lângă nominalul de K 200.— cuota la fondul de rezervă de K 150.—

Prețul părților de fondare se va vărsa în sensul §-ului 3 din statute în 5 rate treilunare egale și anume:

prima rată de 20% și cuota la fondul de rezervă până în 15 Iunie 1914
a doua „ până în 15 Septembrie 1914
a treia „ „ „ Decembrie 1915
a patra „ „ „ Martie 1915
a cincia „ „ „ Iunie „

Se pot plăti însă și mai multe rate deodată.

Pentru ratele solvite rebonifică institutul 5 $\frac{1}{2}$ %, iar pentru ratele scadente socotește deasemenea 5 $\frac{1}{2}$ % interese de întârziere.

Membrilor cari n-au văsat la timp vreo rată, li se adresează, în sensul §-ului 3 din statute, căte o provocare cu termin de 30 zile, și dacă nici până la expirarea acestui termin nu vor vărsa ratele recerute, sumele plătite în contul părților de fondare vor intra în fondurile de rezervă, iar titlurile emise se vor anula, și sub aceiași numeri se vor emite alte titluri de părți de fondare. Anularea se publică în ziarele designate pentru publicările institutului.

Cu începere din 1 Ianuarie 1916 părțile de fondare noui vor intra în toate drepturile și se vor bucură de toate favorurile părților de fondare vechi.

Părțile de fondare noui se vor data cu 1 Iulie 1915.

Săliște, în 2 Aprilie 1914.

Loc de vânzare

10 jugăre pământ clasa I, potrivit pentru case și pentru viie, să vinde și mai puțin, cu 20% bani gata, iar după ce rămâne neplătit 6%, la sută pe mai mulți ani. Pământul se află aproape de gara Cucerdea, o comună cu trecere bună în negoț. Doritorii să se adrezeze la George Radu, cassar, Székelyföldvar, u. p. Székelykocsárd.

caută post la o moară de benzină Doritorii să se adrezeze prin o carte postală la Ioan Fulea în Ludoșul mare (Nagy-Lužas)

Domnișoară română,
bine crescută și inteligentă, caută loc
ca crescătoare. Posede
limba română și germană. Adresa o
dă administrația foii.

Un morar

caută post la o moară de benzină Doritorii să se adrezeze prin o carte postală la Ioan Fulea în Ludoșul mare (Nagy-Lužas)

Domnișoară română,
bine crescută și inteligentă, caută loc
ca crescătoare. Posede
limba română și germană. Adresa o
dă administrația foii.

Concurs.

Nr. 1256/1914

1724

Concurs.

Intreprinzătorii doritori de a executa lucrările necesare la **reedificarea turnului bisericei gr.-cat. din Săcădate** (Oltszakadát) prin aceasta se recercă să-și înainteze ofertele în scris însotite de cauțiunea de 1150 cor. adecă Una mii una sută cincizeci coroane în bani gata sau hârtii de valoare, curatoratului bisericii subsemnate cel mult până la **26 Aprilie st. n. 1914**, la 11 ore a. m., când se va tine la licitație la fața locului.

Ofertele intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Operatele despre acestea lucrări și anume: formularul de contract, condițiunile de edificare, preliminarul de spese și planul, construite de inginerul arhiducean și aprobat de Preavenerat Consistor Metropolitan la 24 Martie 1914, sub Nrul 2177/1914 se pot studia zilnic în cancelaria parohială între orele 8—6 din zi.

Prețul de strigare e 11545 Cor. 66 fil., adecă Una-sprezece mii cinci sute patruzeci și cinci coroane 66 fil.

Săcădate, la 1 Aprilie 1914.

Ioan Dragomir Toma Prie
preot gr.-cat. curator primar.

Vier de vânzare.

In comuna Mohu se află de vânzare un vier negru de primul soiu. Doritorii cumpărători să se adrezeze la Nicolae Toader în Mohu Nr. 222.

1741

Oleiu

din simburi de bostan, curat, pe lângă garanție, pentru mâncările de post. La dorință trimite de probă

Lengyel Sándor & Comp.,
Pankota.

1692

Pastă de dinți

KALODONT
Apă de gură

pentru un comerciant harnic, este a luă în arândă pe timp de 5—10 ani un intravilan într-o comună fruntașe, eu 2000 locuitori, pe Secaș.

De intravilan se tine o casă cu 3 odăi, bucătărie, găbănaș, 2 șuri, 2 ferdele, 2 grăjduri, o grădină mare din care 1/4 jugăr e plantată cu pomi nobili, precum și o moie comasată, pământ clasa I și II în mărime de 17 jugăre catastră. Poziție bună de prăvălie, fiind numai o prăvălie în comună și perspective sigure de a căstiga și dreptul de licență pentru cărcimă și trafică. Oferte sunt să adresa sub „T. B.“ la administrația „Foi Poporului“, provizurate cu o marcă de 10 bani pentru trimitera scrisorilor mai departe.

1746

„BUNGĂRZANA“, reuniune de credit și economii ca asociație în Bungard.

Convocare.

P. T. membrii însoțirei „BUNGĂRZANA“, reuniune de credit și economii, ca asociație în Bungard, se convoacă la a

XIII-a adunare generală ordinată

ce se va ține în 10 Maiu n. a. c., la 2 ore d. a., în cancelaria comună din loc, pentru pertractarea următorului

PROGRAM:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Raportul general al direcției.
3. Raportul consiliului de inspecție.
4. Stabilirea bilanțului pro 1913.
5. Eventuale propunerile.

Cu finea anului 1913 au fost 39 membri cu 39 voturi, în decursul anului în numărul membrilor și al evotelor nu s-au făcut schimbări.
Bungard, 9 Aprilie n. 1914.

Direcția.

Activă	Bilanț la 31 Decembrie 1913.	Pasivă	Spese	Profit și Perderi.	Venite
	K f	K f		K f	K f
Cassa	2.975·61	Părți fundamentale	3.565—	Interese dela împrumuturi	3.129·99
Imprumuturi	35.485·89	Fondul de rezervă	581·47	Proviziune	600·19
		Fondul economic	524·93		
		Depuneri spre fructificare	23.647·98		
		Cont-curent la „Albina“	8.807—		
		Diversi:			
		dare restantă . . . K 130·23			
		inter. după cvote „ 210—	340·23		
		Saldul intereselor transitoare	456·34		
		Profit curat	1.038·55		
	38.461·50	38.461·50		3.780·18	3.780·18

Bungard, la 31 Decembrie 1913.

DIRECȚIA:

Toma Modran, președinte Nicolae Opris, cassar Nicolae Imbăruș N. Boician Toma Ciora Dregan, contabil
Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele institutului.
George Modran, președinte Ioan Dordea, controlor Ioan Frățilă Petru Boicean, vice-preș. George Frățilă Incheiat prin Al. Odor m. p.
functiunari la „Albina“.

„PLUGARIUL“, însoțire de credit în Armeni.

Convocare.

Membrii însoțirii de credit „PLUGARIUL“ din Armeni sunt convocați la

I-a adunare generală ordinată

ce se va ține în localul însoțirii la 6 Maiu (23 Aprilie) 1914 în ziua de sfântul George, la 2 ore p. m.

Ordinea de zi:

1. Deschiderea adunării, denumirea unui notar și alegera a doi verificatori.
2. Aprobarea bilanțului pro 1913, darea absolvitorului pentru direcție și comitetul de supraveghiere.
3. Modificarea §-ului 19 din statut.
4. Alegera definitivă a cassariului și a contabilului și statorirea remunerării lor anuală.
5. Alegera comitetului de supraveghiere pe 3 ani.
6. Alegera unui membru în direcție.

Observări:

- a) Dela înființarea însoțirii până la 31 Decembrie 1913 au intrat 101 membri, au repăsat 21 membrii, rămânând cu 31 Decembrie 1913 80 membrii cu 80 părți fundamentale în valoare de Cor. 1600
- b) Bilanțul și convocarea sunt puse spre vederea publicului în localul însoțirii și la cancelaria comună din loc cu 8 zile înainte de ținerea adunării generale.

Armeni, la 8 Martie 1914.

Moise Opris
președinte.

Contul Bilanț cu 31 Dec. 1913. — Mérlegszámla 1913. dec. 31-én.

Activă—Vagyon	Pasiva—Teher	Esite—Kiadások	Venite—Bevételek
	K f	K f	K f
Cassa în numără — Pénztári készlet	148·80	Depuneri de membrii — Törzs-betétek	1.600—
Imprumut cu cavenții — Köt-vény kölcsönök	12.242—	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	10.674·42
Mașina de sămănăt — Vetőgép . . . K 344·76	300—	Interese transit. anticipate pro 1914 — Elöl átmeneti kamatoz 1914. évre	255·63
Amortizare — Leírás „ 44·76	76·82	Profit curat — Tiszta nyereség	281·87
Spese de fondare — Alapítási költségek			
Interese transitoare restante — Átmeneti hátralékos kamatoz	44·30		
	12.811·92	12.811·92	1328·91

Armeni, la 31 Decembrie 1913. — Örményszékes, 1913. december hó 31-én.

Moise Opris
președinte — elnök

Vasile Neagoi m. p.

Direcția: — Igazgatoság:

Neamțiu George
vicepreședinte — alelnök

Nicolae Hadăr m. p.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în consonanță cu registrele însoțirii. — Alolirott felügyelőbizottsá megvizsgáltam jelen számlákat és azokat megegyezőknek találtam az egylet könyveivel.

Armeni, la 8 Martie 1914. — Örményszékes, 1914. március hó 8-án.

Moise Gusaru m. p.
Todor Bratu I. Todor m. p.

George Neamțiu jun. m. p.
Nechifor Opris m. p.

Niculae Belașcu m. p.
Miron Neamțiu m. p.

Niculae Cindra m. p.
Ioan Neamțiu I. Tănase m. p.

Comitetul de supraveghiere: — Felügyelő bizottság:

Publicare.

Comuna bisericească gr.-cat. din Bradu (Fenyőfalva) com. Sibiu, dă în întreprindere lucrarea clădirei școalei gr.-cat. din loc. Lipciuța și va fi minuendă. Condițiile de lipsă se pot vedea în cancelaria parochială, planul și preliminarul de spese stau la dispoziție.

Terminul sau ziua licitației va fi în ziua de Sfântul Gheroghe, adecă în 6 Maiu 1914, la 1 oară după amiază. 1729

**Illustrate**

pentru

Paști
Gratulări
și Porturi
năționale
se află în mare
alegere la
LIBRĂRIA
Foaia Poporului
Pentru căsătorie.

Un meseriaș intelligent, văduv, în etate de 38 ani, situat în centrul unui oraș românesc, cu casă frumoasă proprie, cu atelier mare și renumit, locuință cu trei odăi moderne aranjate, cu scop de a se căsători dorește cunoștință unei domnișoare sau văduvă fără copii, în etate dela 26—34 ani. Persoane din casă bună, care cunosc și știu conducerea luerului de casă, vor fi preferite. Scrisori serioase sub deviza „Modestă” să trimită la administrația „Foii Poporului”, de unde se vor trimite spectivului. La scrisori este să se adauge și porto postal.

O casă 1696

cu prăvălie și cărcină în Orăștie la o poziție frecuentată, din cauză de moarte și de vânzare pe lângă condițiunile cele mai favorabile. Reflectanții să se adreseze la Hirsch Ignácz, comersant în Hațeg.

Mare succes

au inseratele în „Foaia Poporului” unde sunt cete de mii de persoane de pretutindene din toate țările și din toate cercurile sociale, atât inteligenta cat și popor.

De aceea „Foaia Poporului” este cel mai potrivit organ pentru publicarea a tot felul de inserate: pentru ocuparea sau căutarea unui post, apoi pentru vânzări, arândări, cumpărări, deschideri de prăvălii și alte instituții, cum și anunțarea a tot felul de mărfuri și articlii ce trebuie persoanelor singuratică sau în familie. — Informații asupra prețului inseratelor se dau cu plăcere la

Administrație

„FOII POPORULUI”

Tonul trebuie pus pe cuvântul Scott.

Valoarea Emulsiunii de ulei de pește alui Scott a început să fie apreciată și din partea medicilor tot mai mult, dându-ne astfel prin aceasta zilnic ocaziune a deosebi față de alte Emulsiuni, care sunt recomandate și să presupună a fi „tot așa de bune” ca Emulsiunea lui Scott. E deci

în interesul D-Voastră

dacă rămâneți pe lângă preparatul original al Emulsiunii lui Scott, fiindcă acesta e unicul pregătit după experiențele lui Scott, care după încercări deaproape 4 decenii a devenit un medicament plăcut și de un renume universal.

De aceea pretindeți și cumpărăți numai Emulsiunea lui Scott!

Prețul unei sticle originale 2 cor. 50 fil. De vânzare în toate farmaciile. Trimîndu-se 50 fil. în martă postale la adresa SCOTT & BOWNE, G. m. b. H., Wien, VII și pe lângă provocare la ziarul acesta, să trimită prin o farmacie un pachet de probă gratuit. 1309


Advocatul
Dr. Aurel Gerasim

din 1 Aprilie și-a schimbat cancelaria din Sibiu, strada Șaguna în Stadt-park, în vecinătatea muzeului românesc. 1715

Varul cel mai bun

să afle la Poplaca, unde să arde în cupor câte 13—14 zile cu 60—70 stânjini de lemn. Rog pe onoratul public să facă o probă, că va fi multă. Dau garanție de piatră și garantez că crește în apă foarte tare, așa că din două buți face trei buți de orice var din altă parte.

Doritorii să se adreseze la

Man Surdu,

în Poplaca Nr. 268.

Si trimitem ori și unde în mic și mare, cu preț moderat. 1727

Un vier

de rasă bazna, să afle de vânzare la Ioan Petru Muntean în Sadu (Czód) Nr. 133, p. u. Nagydisznód. 1743



După cum susține știința de azi, Odo e dovedit ca cel mai bun mijloc pentru dinți și gură.

Prețul: sticla mare K 2—mici 1—

Moșie de arândat.

In comuna Archlud (Mező-Erked) din comitatul Clujului, lângă Teaca, am de arândat o moșioră de 78 jugăre, din cari 8 sunt de rât. Pe moșie se află două fântâni cu apă din abundanță. Locul e potrivit atât pentru arat, cât și pentru pășunat de oi ori vite cornute. Pentru informații directe a se adresă proprietarului Dr. Alexandru Munteanu, avocat, Reghinul-săscesc (Szászrégen). 1745

CASSA DE PĂSTRARE (REUNIUNE) ÎN SĂLIȘTE**AVIZ**

Cassa de păstrare (reuniune) în Săliște primește

depuneri spre
fructificare cu5 și $5\frac{1}{2}$ %după mărimea sumei și terminul de abzicere.
Datea de interesă o plătește institutul. :::::::

Direcția

Fabrică de scărmănat lână în Orlat.

Subscrișii aducem la cunoștința onoratului public, că am preluat renumita fabrică de scărmănat lână a lui Iosef Danec din Orlat. După moartea proprietarului vechiu fabrica a stat mai mult timp închisă. Acum am pornit noi lucrul și primim orice fel de lână și ori cât de multă, spre a o scărmăna. Trimiterea se poate face și cu trenul. Lucrăm cu prețuri foarte moderate și vom servi mușterii cât se poate de bine. Probați și vă veți convinge!

Rugându-ne pentru binevoitorul sprijin, semnăm

Cu toată stima

Nicolae Loloiu și Vasile Topârcean.

Eu sunt fără îndoială în stare, prin mărfurile produse în fabrica mea, de-a mulțumiri pe oricine cu marfă bună, pe lângă prețuri ieftine, serviciu solid și avantajos

LUMINI de ciară și stearină

pentru biserici, înmormântări, pomeni și parastase

Săpun pentru spălarea albiturilor și pentru toaletă etc....
Fabrica de săpun și lumini
mănată cu abur a lui**Meltzer în Sibiu**

inființată la 1848

Prăvălie și magazin în strada Gușterișei

Filiale: Piața mică și strada Cisnădiei

Revânzătorii primesc rabat mare. — La cumpărări mai mari se fac și alțor persoane cele mai moderate prețuri. Oferte și prețuri-curențe se trimit la cerere gratis și franco.

**O casă** 1703

cu 8 odăi, 2 bucătării, curte, grădină și alte supraedificate e de vânzare momentan. Reflectanții să se adreseze la proprietărea în Ocna-Sibiului (Vizakna) str. Scăzii Nr. 5.

Noul clcâiu de gumi Berson



Plăcut, fără sgomot, elegant, durabil!

Medich

declară că cel mai bun mijloc contra tusei

Kaiser Caramele pectorale
cu cel „3 brani”.

Milioane de persoane le folosesc contra

TUSEI

răgușelei, catarului, flegmei, catarului bronchial și de gât.

6100 atestate dela medici și privați, întărită prin notariul public garantează succeseul sigur.

Bombane foarte bune și gustoase 1 pachet 20 și 40 bani, 1 dosă 60 bani, se capătă în toate farmaciile și în cele mai multe drogerii și unde se află piatale.

1646

Tătâni cel mai bun fabricat ...

se pot cumpăra foarte avantajos și ieftin la 1710

ANDREIU RIEGER
prăvălie de fer în SIBIU

Marca conducătoare în industria indigenă de ghete
o formează fără îndoială renumitele noastre

Ghete universale



Nr. 259 Ghete cu băieri Chevreau . . . K 10-
Nr. 237 Chevreau Goodyear K 13-50
Nr. 6095 Chevreau Goodyear prima calitate K 16-

Guruz

Fabrică de ghete,
societate pe acții

Cea mai mare fabrică
de ghete a monarhiei



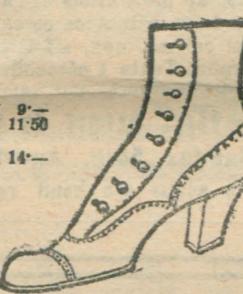
Nr. 92 Ghete cu băieri Box K 10-50
Nr. 80 și jum. Chevreau K 11-
Nr. 6085 Box American Style K 12-50
Nr. 110 Chevreau Goodyear prima calitate . . . K 16-

Filiala
strada Cisnădiei
Heltauergasse

Nr. 20



Nr. 405 K Păpuși cu bumbi Chevreau K 9-
Nr. 485 Chevr. Goodyear K 11-50
Nr. 415 Chevr. Goodyear prima calitate . . . K 14-



Nr. 402 Păpuși cu băieri, Chevreau K 9-
Nr. 401 Chevr. Goody. K 12-
Nr. 426 Chevr. Goody brun, cusute K 13-

Diplom d'honor
Turin 1911

Se fabrică pe săptămână 20.000 părechi

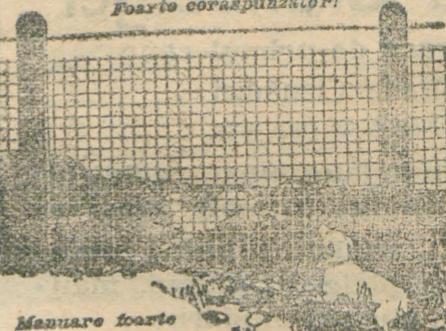
130
filiale proprii

1200 lucrători și
amplioazi

Ingrădituri uimitor de ieftine!

Nenumărate scrisori de recunoștință dovedesc superioritatea neintrecută a 109

Foarte corăspunzător!



Manuare foarte ușoară!

Invenție
senzațională!

= impletituri =
„HUNGARIA”

Să fabrică numai din sârmă suflată cu zinc. Prețul per metru quadrat 32 f și mai sus.
Să poate procura la singurul fabricant:

Alexandru Haidekker
fabrică de sârmă, de îngrăditură
din impletituri și de grăti
Budapest VIII, Üllői út 48/84

Serviciu ieftin, repede și
conștientios. Prețuri chiară ilustrat, gratis și franco.

Prima văpsitorie artistică

transilvăneană, mânătă cu abur
și atelier chimic pentru curățirea vestimentelor

se recomandă pentru curățirea de vestimente,
descusute sau nedescusute, pentru
dame și domni, uniforme, dantele etc.

1707

KARL J. G. MÜHLSTEFFEN
Färbergasse 19 ■ SIBIU ■ Maurergasse 12

Vîță americană altoită

precum și vîță americană pentru altoit,
ca și fără rădăcini, în diferite variații
lucrăzează renomata și de multă vîz
recunoscută ca cea mai de încredere
pepinieră.

Fr. Caspari

Medias — Medgyes (Nagyküküllő v.)

Serviciu conștientios. = Soluri garantate.

Catalogul se trimită la cerere gratuit și franco. În catalog sunt publicate mai
multe scrisori de mulțumire, primită din toate părțile țării, astfel că înainte de a face
comanda, oricea poate cere informații în scris sau verbal de la proprietari care
mi-au trimis acele scrisori și se pot obține astfel de absoluță încredere că o poartă
avea în firma de mai sus.

Atelier de curelărie, șelărie și cofărerie
ORENDT G. & FEIRI W.

Telefon 313 (odinoară Societatea curelarilor) Telefon 313
Sîrada Cisnădiei 45 — SIBIU — Heltauergasse 45

Magazin foarte bogat în
articole pentru cărățat, călărit, vânăț,
sport și voiaj, pochete și
portmonee și
bretele solide și



alte articole de galanterie cu prețurile
cele mai moderate. Curele de mașini, cu-
rele de cusut și legat, Sky (vârzobi)
permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută
prompt și ieftin. — Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

— Comande prin postă se efectuează prompt și conștientios =

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile
cele mai ieftine până la cele mai fine, coper-
foare (foluri) de cai și cofere de călătorie.

O casă

din Sibiu, Târgul Vitelor 4 a cu mai multe odăi, șură și grajd, ect., precum și Curtea cu 4 b cu odăi și cu un atelier (lucrătoare), sunt de vânzare. Doritorii a se adresa la Nr. 4 a. 1716

Cartofi

1739

toate soiurile, oferă foarte ieftin Gebr. Muscat, Breslau 7 (Germania) Se caută mijlocitori pentru vânzare.

Ludovic Ferecz

croitor de bărbați
SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12
recomandă p. t. publicației
cele mai noi stofe de
toamnă și iarnă în mare
asortiment.

Noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezesti, franțuzești și indigene, din care se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atenționare merită noutățile de stofe pentru pardisuri și „Raglam”, care se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenților confectionate în atelierul meu, îmi permit să atrage deosebită atenționare a On. domni preoți și teologi absolvenți. — În cazuri de urgență confectionez un rând complet de haine în timp de 24 ore. — Uniforme pentru voluntari, cum și tot felul de articoli de uniformă, după prescripție creștina cea mai nouă.

Suferitorii de stomac!!

De mai mulți ani am suferit de constipație și de răgătitură! Din interesul jubirei deaproapei adue la cunoștință, cum că grelele mele suferințe am fost de tot scăpat prin Kräuterbitter „Magenhell” al lui „Baumann” în Ladendorf Nr. 63/31. Deci îi ic pe calea aceasta „Dzeu să-i răsplătească”, Käthe Wanderbauer, soție de forestier c. și reg. în Mondsee (Austria) 1740

Linia Holland-America Rotterdam

Societate de vapoare Niederlandă-Americană

Firmă protocolată în Ungaria.

In fiecare săptămână circulare între

Rotterdam - Newjork - Kanada

1526

Cancelaria Budapest, VII., Thököly-út 10.

Atențioane!

50.000 părechi de ghete
4 părechi de ghete
numai Cor. 7·90

Din cauză că mai multe fabrici mari au început plătele, am fost încrințat a cheltui o mare cantitate de ghete adânc sub prețul de fabricare. Deci eu vând fiecărui 2 părechi ghete cu ginoare, pentru domni și 2 părechi pentru dame, de piele brună sau neagră, galăță, cu talpă bătăță cu cuie, foarte eleganți cel mai nou, mărimea conform numărului. Toate 4 părechile costă numai K7·90 Trimiteră per rambursă.

S. Lustig, export de ghete
Neu-Saudez, 54/p, Austria
Schimbul e admis sau banii return.

Prima neguțătorie mare

de vinuri

Ludwig Fronius

SIBIU, Pivnișa „Mönchhof”

Fabrică de lichioruri și ferbătorie de rachiuri
Mare neguțătorie de rachiuri de Drojdil, Trevere și Prune

SPECIALITĂȚI:

Juică veritabilă, fierbere proprie și Romuri Iamaica direct importate.

I Material pentru edificat

Traversse — Papă de acoperit — Plate de izolat — Cement — Gips — Impletituri de drot — Drot de îngrădit cu ghimpi — Impletituri de trestie pentru stucatură — Scocuri din fier covăcit și vărsate — Căhăli etc. etc.

Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia

Depozit bogat sortat!

1305

A. Henrich & H. Müller

Prima fabrică de piele sibiană
Sibiu, Bachgasse Nr. 3—5,

și recomandă fabricatele lor precum: tălpi pentru opinci din piei întregi de boi și bivali, Vaches-Croupons și tălpi de bivol cu margini și fără margini în diferite calități.

Mai departe se află în depozitul fabricii un mare assortiment în Părechi de opinci tăiate pentru femei, bărbați și copii. Brandsohlkipsen și diferite bucăți de tălpi căzute. Piei de vacă de vachs, luciu sau și în pregătela lor Pittiunguri de vachs, Kipse de vachs, Piei de vită de vachs,

Pieci crepate de vachs, Boxpittlinge, Mastboxe, Roxcalfi, Chevreaux în diferite färbi și fabricate. Piei de oaie în färbi diverse. Căptușeli de oaie. Assortiment bogat în toate necesitățile apărătoare pantosăritului și cismăritului și în calapoade.

Călcăie de gumă.

Diferite lacuri, creme și mijloace pentru conservarea ghetelor. În desprățământul nostru propriu să pregătesc, la dorință și după măsură, toate părțile de sus la ghete (fețe) prompt și pe lângă prețurile cele mai ieftine.

Prețuri solide!

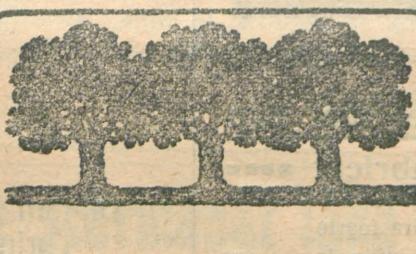
Serviciu coulant exact!

Fabricate proprii!

Berea albă și neagră din Bereria dela Trei-Stejari

în SIBIU

este foarte bună și gustoasă!



Această bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cario cunosc, atât la orașe cât și la sate

724

Că berea noastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo, căcumă părătorii se înmulțesc mereu

Rabat deosebit pentru România

Warenhaus Grünberger

casă de cumpărare de primul rang

SIBIU, Strada Cisnădiei

Palatul comandei de corp

Pentru dame manteau, bluse, rochii, jupe, capoate

Pentru domni raglane, haine complete, pantaloni, manteau de ploaie, gileuri moderne

Specialitate
în haine pentru băieți și fetițe

1665

In interesul propriu să cercetați acest depozit

CHEAG

pentru înche-

garea lăptelui

cu marca „ROMÂNCA“

cel mai bun și făcut din râne demiel și vitel



La cerere trimit Prețcurrent și îndrumare pentru folosirea Cheagului.

Se capătă la

1668

Pálfi Márton, Karánsebes

Restaurațiune românească!

Subscrisul aduc la cunoștință, că mi-am deschis o

Restaurațiune și Hală de bere în SIBIU, strada Gării Nr. 5 (vis-à-vis de frânzăria STEFAN MOGA)

unde servesc în orice timp beuturi bune, — bere și vineri, — apoi mâncărui calde și reci, bine pregătite și gustoase. (In fiecare zi la 8 ore dimineața se afilă gulaș bun.) Oferez prânz și în abonament în restaurațiune sau trimis acasă, pe lângă prețuri foarte avantajoase.

Cu toată stima 1674

Maxim Macarie, restaurator.

Casă specială pentru unele aparținătoare la modisterie

Depozit de fabrică de forme de pălării de păle pentru dame și fetițe

Fiori artificiale, pene de struț și diferite pene de împodobit

Mare alegere în ciorapi pentru dame și domni

GUSTAV GREINER
Nien, III., Haupstrasse 86/E.

Cataloage ilustrate gratuit și franco 1685

Linia de navigațiune Triest AUSTRO-AMERICANA

Circulație directă de vapoare de poșta din

TRIEST

la

NEWYORK și CANADA

Biroul. Budapest, VII., Thököly-ut 2. sz. 1700

și la următoarele granițe:

Csáktornya: în apropierea gărilor; Fiume: Via Negoianti 5.

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă să răspândesc pretuinținea, în toate tările, în toate curile sociale. Pentru acest scop se ofere îndeosebi inserarea în FOAIA POPORULUI". Informații să dau și comande să primește la administrația "FOAIA POPORULUI".

Banca generală de asigurare mutuală

"Transsylvania"

asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)

recomandă încheierea de

767

asigurări pe viață în cele mai oualante condiții de polițe (pentru învățători confesionali și preoți români avantajii deosebite).

Ca speciale combinații deosebit de favorabile sunt de notat:

Asigurări mixte cu rebonificare garantată de interese de 3%	Asigurări simple și mixte cu participare de 40% la câștig.	Asigurări mixte cu solvirea necondiționat de două ori a capit.
---	--	--

Asigurări de foc deasemeni cu premii foarte ieftine!

Dela fondarea "Transsylvania", sau plătit prin acest institut:

Capitale asigurate pe viață	K	5.458.689'43
Pagube de incendiu	"	5.456.645'67
In total a fost la Transsylvania la 31 Dec. 1912 { asig. pe viață " 11.740.710'—	{ asig. de foc " 133.667.241'—	
Capital de fondare și rezerve	"	2.603.400'—

Informații și prospekte să dău în orice moment gratuit

la Direcțione și la toate agențurile. Persoane pricepute la afaceri de asigurare (achizițori), care au legături bune la orașe și în provincie, să primește la serviciu totdeauna în cele mai favorabile condiții.

Societatea

pe acții și fabrică de motoare cu gaz în Dresden, fost odinoară MORITZ

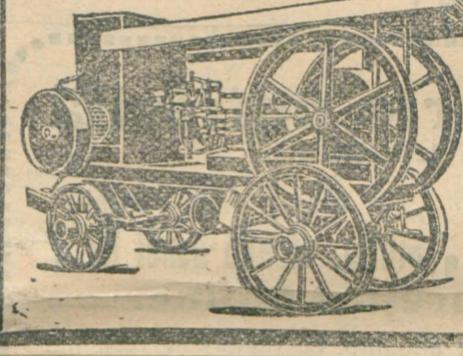
HILLE

Cea mai veche și mai mare fabrică specială din Germania-de-mijloc de motoare de tot felul și de instalații cu gaz aspirator.

Reprezentanță generală

HÁLMAR ERNÖ, inginer, BUDAPEST VI. Podmaniczky-u. 4/N. Telefon 22—76

Motoare cu benzină — cu gaz petrolier ulei crud gaz de pământ sist. Diesel cu gaz aspirator in toate mărimele. Cerecarea inginerului și calculații gratis. 1602



Balsamul apotecarului A. Thierry

e un mijloc neîntrecut la boale de plămâni și de piept, moderează catarul, opreste flegma, ușurează durerile tusei. Are efect excelent la apindere de gât, răgușeală și la boale de gât, friguri, îndeosebi sgârciuri în stomac și colică. Vindecă boala genitalică și hemoroide, curăță râurunchii și întărește apetitul și mistuirea. Servește bine contra durerilor de dinți, a dinilor grosuși, contra miroslui de gură și alte boale de dinți și de gură, incetențe miroslui provenit din gău sau stomac. Mijloc bun contra limbicilor. Vindecă tot felul de râni, orbant, beșici provenite din serbințeli, buboaie, burburuze, râni provenite din arsură, membre degenerate, sgârbunje, bube ce-au existat pe piele, dureri de urechi etc. Să nu lipsească din nici o familie, îndeosebi când bântuș epidemii de influență, holera și alte epidemii. Scrie la: 1072 A. Thierry, apotecă la îngerul păzitor în Pregrada bei Rohitsch 12 sticle mici sau 6 sticle mari sau 1 sticla mare specială cor. La comande mai mari e prețul mult mai ieftin!

Singura veritabilă 1079

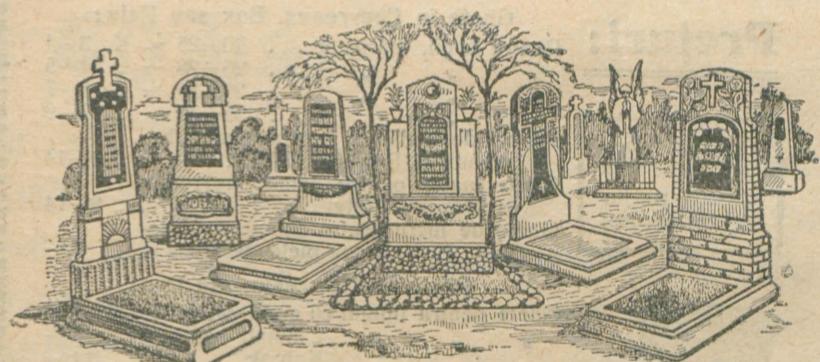
Alifie-Centifolia a lui Thierry

impiedecă și oprește înveninarea săngelui. Face de prisos operațiile.



Se folosește: la femei cari lăpteașă, la pornea laptele, împotriva impetuzilor peptului, la orbant, inflamație de picioare sau de os, râni, picioare umflate și la mâncarea osnului; apoi la râni de sabie, impunzături, impușcături, tăieturi și sdruncinări, precum și la înălțarea din corp a obiectelor străine, ca: sticla, panduri, pietriș, alice, spini etc., la tot felul de umflături râni, carbunc, chiar și la cancer (rac); la negi pe mâini sau la picioare, beșici, râni la picioare, râni de arzări, la slabire provenită din zăcul mult, beșici de sănge, curgeri de urechi etc. etc. 2 cutii costă K 3'60, pe lângă trimiterea înainte a banilor sau cu rambursă. Se capătă la apotecarul Török József în Budapest și în cele mai multe apoteci din țară. În gros se află la drogueriile Thalmayer și Seitz, Erezili Hochmeister și Fratii Radanova în Budapesta. Unde nu e deposit să se comande direct dela:

A. THIERRY, Apotecă la îngerul păzitor în PREGRADA (lângă Rohitsch-Sauerbrunn).



Înștiințare.

Prin aceasta îmi permit să aduc On. p. t. public la cunoștință cum că mi-am deschis

Atelierul de sculptură și depozit de monumente

Primesc toate lucrurile de sculptură, renovări, gravuri innoite și aurirea literelor la monumente vechi, pe lângă prețuri și cele mai ieftine și executare conștientioasă. — Rugându-mă pentru cerere de depozitul meu de monumente, semnez cu deosebită stima

ADOLF ZIEGLER, sculptor, Sibiu, strada Sării Nr. 37

(în casele fabricei de mobile E. Petruțiu)

SAM. WAGNER,

Prima turnătorie de fier Sibiană, mare fabrică de mașini agricole și industriale, atelier de mori și mare prăvălie de fier

Sibiu-Nagyszeben, Târgul fânului Nr. 1

prețurile cele mai moderate și condiții foarte avantajoase.

Cine are lipsă de ceva din aceste specificate obiecte, să nu cumpere dintr'alt loc până nu se va informa în prima linie la marele fabricant Wagner, atât despre calitatea aceluia obiect, cât și despre prețuri și condiții.

Acesta e cel mai bun izvor de procurat marfă de primul rang și în comparație foarte ieftin.

Nu Vă lăsați seduși de agenți, mergeți sau scrieți în persoană la sus numita firmă.

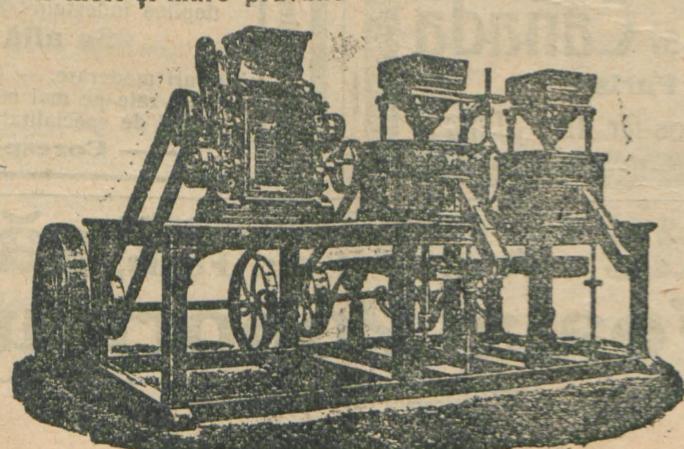
Cataloage se trimit gratis și franco.

Atențione!

1586

Doritorii de-ași procură mori, cilindre pentru asortat făină, pietrii de mori de orice calitate, tot soiul de mașini și unele agricole, mașini de lână, piuă pentru abale (postav) tot soiul de motoare dela cel mai mic și până la cel mai mare, cu un cuvânt tot soiul de mașini precum și Traverse, Cement, Trestie, Chei pentru ziduri, toate fierăriile trebuințioase la clădiri (edificări).

In bogata și bine asortată sa prăvălie de fier se găsesc toate sculele pentru mese-ri și fierari, tămplari, dulgheri etc., cu



In atențiunea cetitorilor!

Romanul din „Foaia Poporului“

Cu paloșul

poveste vitejească din vremea descălecătului Moldovei
de RADU ROSETTI

I'am scos și retipărit din Foaie. La asta ne-am văzut îndemnați în urma împrejurării, că dela începerea publicării lui în foaie, o seamă de cetitori ne-au tot cerut cutare și cutare număr. Ba abonații cei noi ni l'au cerut tot gratis, după cum l'am și dat timp de un an și jumătate. Dar de-o vreme încocace nu l'am mai putut da în cinste, fiindcă tare mult ne costă numai hârtia și poșta. Am aflat însă cu cale a-l da pe un preț bagat, din care să ne iese numai spesele cu hârtia, tiparul și poșta. Spre acest scop am pus

Prețul unui exemplar 2 coroane 60 bani

laolaltă cu trimiterea pe poștă. În foaie se va isprăvi romanul peste vreo câteva săptămâni, dar noi ne-am hotărît a-l scoate acum întreg, fiindcă mulți ne-au tot întrebat de el. Observăm însă, că am retipărit puține exemplare, din care cauză, cine dorește să-l aibă, să se grăbească cu comandarea. A doua oară nici pomenală nu este de-a se mai retipări, fiindcă sunt prea mari spesele. Sperăm de altcum, că se vor grăbi iubiții noștri abonați să cumpere acest roman, care e vrednic a fi cetit de mic și mare, tinăr și bătrân. Indeosebi abonații mai noi să grăbească a-și procură această carte istorică, ce se dă așa zicând aproape în cinste. Fiecare poate jertfi suma de 2 cor. 60 bani pentru o scriere ca asta, pe care cu drag o va ceta orișicine. Mai bine e a da banii pe-o carte cum se cade, decât a-i prădă prin cărcime, pe beuturi stricăcioase.

Comandele sunt a se face prin trimiterea sumei de 2 cor. 60 bani înainte. Cu ramburs (utánvétel) nu trimitem, decât comandându-se mai multe exemplare, altcum vine poșta prea scumpă.

Romanul „Cu paloșul“ e cea mai frumoasă și cea mai pătrunzătoare povestire din trecutul glorios al neamului nostru, care am putut-o publică în foaia noastră din bunăvoie autorului, marele istoric moldovean, dl Radu Rosetti.

Orice Rōmān cu tragere de inimă pentru neamul său trebuie să rămână adânc pătruns cetind luptele săngeroase ale strămoșilor nostri, cari, prin foc și sabie au înfruntat năvălirile barbarilor și alungând pe asupratori, au pus din nou stăpânire pe plaiurile strămoșilor români.

Au fost vremuri de vifor, vremuri de glorie și de vitejie odinioară, când voevodul Bogdan, al doilea urmaș al falnicului Dragoș, a pornit din Maramurăș cu vitejii lui și trecând munții a pus stăpânire pe frumoasa Moldova de azi.

De aceea romanul nostru „Cu paloșul“ este singura povestire mai plăcută și mai pe înțelesul tuturor în care ca într'o oglindă fermecată, vedem toate sbuciumările prin cari odinioară a trecut neamul nostru.

Dăm aci în câteva cuvinte înțelesul frumoasei povestiri, care nu trebuie să lipsească din nici o casă românească.

Românii se înmulțiseră în Maramurăș și în unele părți ale Ardealului aşa de mult încât începură în partea de miază-noapte și răsărit a Daciei vechi să treacă peste hotare, în Moldova, și să întemeieze acolo sate nouă sub conducerea cnejilor (juzilor) lor. Lucru nu era tocmai ușor, căci aveau de luptat cu lifte păgâne ca Cumani și Tătarii, cari năvăleau dinspre pustiurile Rusiei, nimicind tot pe unde treceau. În urma legendarului Voievod Dragoș, — cel dintâi, care a descălecătat pe câmpile Moldovei, cu vitejii lui din

Maramurăș, — i-a urmat un renegat numit Sasu, după mamă-sa care a fost săsoaică, un om stricat care asupriă pe Români, luându-le toate bunurile, batjocorindu-i, încărcându-i cu dijme și dări grele numai să-și facă mâna bună pe lângă regele Ungariei Ludovic I. dela care atârnă acest renegat domnitor. Era adecă un vândut care pentru un os de ros se făcuse coadă la toporul străinului.

Pe timpul când acest renegat domnitor stăpânia peste hotărăile Moldovei, adecă pe la începutul veacului al 14-lea, în ținutul Maramurășului, la Cuhnia, era voevod român Bogdan. Acesta făcuse slujbe mari regelui Ludovic I., ca conducător al oștilor regelui în crâncenele răsboaie ce le-a purtat cu țările străine. Drept multămită pentru faptele vitejești, atât ale lui Bogdan, cât și ale lui Ștefan Stroici, vărul acestuia, regele și nemeșii i-au răsplătit cu batjocuri, căci, dragă doamne, cum să putea încovoia fudulia ungurească să laude vitejile unor Români?

Faptul acesta i-a măhnit adânc pe acești doi viteji și au jurat, ca de aci înainte să lupte numai și numai pentru deschiderea neamului românesc din cătușele străinilor și mai ales să scape frumoasa Moldovă a lui Dragoș din mânila spurcatului de Sas, care ajunsese spaimă Românilor.

Și astfel voevodul Bogdan, prin vărul lui Stroici intră în legături strânse cu capii Românilor moldoveni, cu părintele Isaia, cu vestitul Toma Alimoș, cu cneazul Baloș, Liteanu și cu celelalte căpetenii, având sub mâna lor cete de voinici ca brazii, viteji în lupte, neînfrânti în răsboaie, frați de cruce cu codrul și veșnic logoditi cu moartea. Erau vestiți codreni din Vigheciu, arcașii de pe Siret, Ieșenii, Hotinenii, Orheenii, Lăpușenii și alte multe cete de viteji români cercați în răsboaie, toți dornici de a scăpa cât mai curând țara din mâna străinului. Mai era printre

ei și vestitul haiduc „Păunașul Codrilor“, de numele căruia tremură orice liftă străină, dar în schimb îl proslăvea și îl binecuvântă întreaga obște românească. Frumos și chipeș, cu statura înaltă și chica neagră, viteaz și veșnic biruitor, era visul drag al tuturor fetelor și multe ar fi murit fericeite numai să-l poată vedea în toată măreția lui.

Cu astfel de bărbați a pornit voievodul Bogdan lupta de liberare a Românilor și prin ei a cucerit întâi puternica »Cetatea Neamțului«, care era stăpânită de cavaleri nemți și apoi rând pe rând toate cetățile și întăriturile, alungând pe dușman și înțemeind principatul neutrnat al Moldovei.

Cetind acest roman și-se pare că retrăești vremile de glorie apusă ale strămoșilor noștri. Cu ce frumosă e descris mai ales dragostea sfântă și curată a „Păunașului Codrilor“ către frumoasa Ileană, fica cneazului Baloș. Te înfiorezi de placere când cetești cum acesta cu puterea lui nebiruită a scăpat-o de douăori din mânilile Tătarilor și apoi dupăce a scăpat din închisoarea în care a fost aruncat, cum a pornit cu foc și pară, secerând în drumul lui moarte și făcând pustiire în hoardele păgâne. Si mai departe moartea vitejească în luptă cu Tătarii a jupânesei Șalga, curajul căpitanului Gheorghita; bătăliile purtate de eroul neamului Toma Alimoș, искусинă părintelui Isaia, toate acestea sunt învățături mari pentru noi, ca să știm cum să prețuim neamul și legea strămoșilor, sunt credințele unui popor cu un trecut istoric atât de frumos și înălțător.

In momentele grele prin cari trece acum neamul românesc din țara sfântului Ștefan, romanul acesta vine ca un razim, ca o rază de lumină în casa oricărui adevărat român.

Să învățăm și noi să cinstim sfintele moaște ale trecutului, să cetin cărțile și să ne cunoaștem părinții neamului.

Administrația „Foaia Poporului“.